

# El Guebal

*"La Criba"*



No. 121  
ENERO 1972

PRESA DEL LITANI  
DEL BEKAH LIBANO

# Directorio y Censo General de las Colonias Libanesa, Siria, Palestina y demás Países Arabes

Hace veintitrés años que formulamos el Directorio y Censo general de las mencionadas colonias, el primero que se realizó en las tierras de la emigración, habiendo tenido una extraordinaria aceptación por la gran utilidad que reportará en todos los aspectos.

Dado que los grupos de nuestras Colonias han aumentado en forma por demás notable, en los últimos años, y a petición reiterada de los dirigentes de estas colonias, señaladamente la Unión Libanesa Mundial respondiendo a un acuerdo de su último congreso, así como a las atentas indicaciones de las Honorables Embajadas de los Países Arabes en México, nos disponemos a realizar una nueva edición actualizada, incluyendo en ella los nombres, dirección, ocupación y nacionalidad de todas las personas de origen o de ascendencia correspondiente a los países mencionados.

Con ello intentamos, al mismo tiempo que dar las referencias útiles para nuestro mutuo conocimiento humano y social, hacer resaltar los numerosos valores profesionales, industriales, comerciales y de todo orden que en estas colonias existen.

Agradeceríamos a todos los miembros de las citadas Colonias proporcionarnos los datos necesarios para elaborar este Directorio, a tenor de las especificaciones que acompañamos.

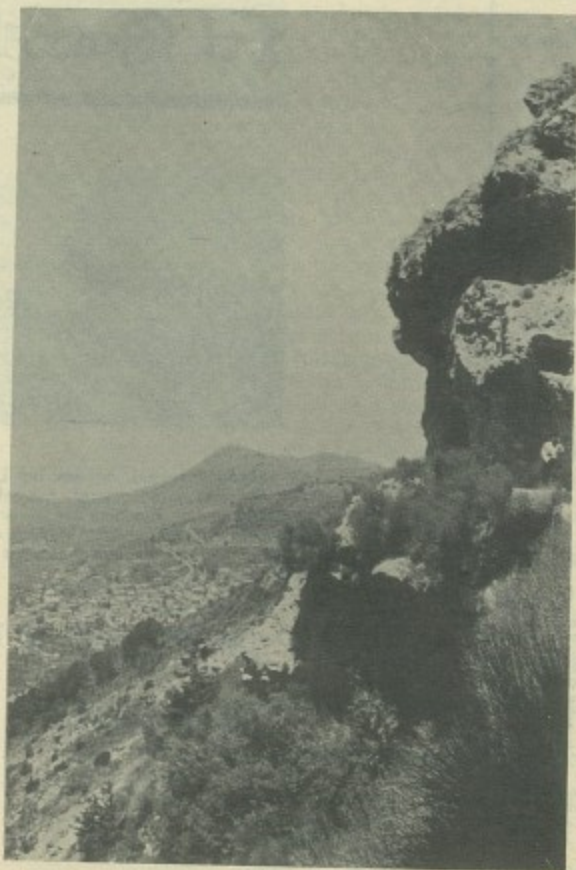
El directorio tendrá un tiraje de 10,000 ejemplares. Su volumen aproximado será de 1,200 páginas; conteniendo el directorio, reseñas históricas y Biográficas; así como Ilustraciones a todo color: IMPRESION " O F F S E T "

## Datos para el Directorio

|                                               |
|-----------------------------------------------|
| Nombre y apellido del Jefe de familia .....   |
| Actividades a que se dedica o profesión ..... |
| Dirección Comercial .....                     |
| Aparato Postal o Aéreo .....                  |
| Domicilio Particular .....                    |
| Teléfono No. ....                             |
| Lugar de nacimiento y el País de origen ..... |
| Nacionalidad actual .....                     |
| Año en que llegó al país .....                |
| Nombre y apellido de la esposa .....          |
| Nombre de los hijos (solteros) .....          |
| Nombre de los hijos (casados) .....           |



# ESTAMPA LIBANESA



Un pueblo de Veraneo, al frente rocas gigantescas que se levantan como un guardián en la cima, símbolo de la férrea voluntad del pueblo Libanés.

# NUESTRA PORTADA

**Al Gurbal**  
"La Criba"

## DIRECTORIO

**DIRECTOR GENERAL**  
SALIM GEORGE ABUD ANDRAUES

**GERENTE**  
GUADALUPE ABUD DE BASILA

**JEFATURA DE REDACCION**  
Samuel Franco Delgado

**RELACIONES PUBLICAS**  
Jorge Abud Chami

**REDACTORES EN ARABE**  
Fayek Koury, Tufik Wehbe  
y Vatche Minassian

## CORRESPONSALES NACIONALES

Sres.: NADIM ALI B., Calle 16 de Septiembre No. 46-33, Guadalajara, Jal. NICOLAS ABUSAMRA, Calle Ildefonso Fuentes No. 475 Sur, Torreón, Coah. Prof. NEHME M. FRANCIS, Calle 71 Núm. 477-C, Apdo. Postal No. 384, Mérida, Yuc.

## CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

Sres.: SHAUKI DIAB, 5a. Avenida 17-44, Zona No. 1, Guatemala, C. A. RICARDO HIMEDE, Primera Calle Poniente No. 2024, San Salvador, El Salvador, C. A. LIC. FRANCISCO ABEDRABBO, Almacén "Rivoli", Tegucigalpa, D. C., Honduras, C. A. PROF. NASRE HABBED LOPEZ, Publicidad "Ideas", Managua, Nicaragua, C. A. NICOLAS MANZUR, Carrera 43 No. 3278, Barranquilla, Colombia.

Registrado como correspondencia de segunda clase el 24 de Abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1, México, D. F. Año XLIII 3a. Epoca.

## OFICINAS DE "AL-GURBAL"

20 de Noviembre No. 53, Desp. 208.  
Teléfonos: 5-10-09-95 y 5-21-31-58  
México 1, D. F.

## SUSCRIPCION ANUAL

En México \$ 150.00  
En el Extranjero U.S. 20.00 Dis.  
Correo Aéreo U.S. 30.00 Dis.

Impreso en los Talleres de "VELUX",  
S. A., Caruso No. 279, Col. Vallejo,  
Tel. 5-17-01-88. - México 14, D. F.

**Al Gurbal**  
"La Criba"



Un paisaje invernal, del sur del Líbano, con la gran presa de Litani. Serenidad en el ambiente; magnificencia en las perspectivas. Nuestra contraportada ofrece un aspecto del interior de la Mezquita de La Meca, en Arabia Saudita.

No. 121 - ENERO DE 1972

## SUMARIO

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Editorial                               | 5  |
| Actualidad Libanesa                     | 6  |
| Proyección de México                    | 11 |
| Por los Países Arabes                   | 14 |
| Atalaya                                 | 18 |
| El Sanatorio de la Colonia Libanesa     | 20 |
| Estudios Financieros                    | 22 |
| Comentarios Mundiales                   | 26 |
| Nuestra Comunidad                       | 28 |
| La Unión Asistencial de Damas Libanesas | 30 |
| Lo que se hace pasar por el paraíso     | 32 |
| En el Centro Libanés                    | 34 |
| La Colonia Libanesa de Torreón          | 36 |
| La Juventud Árabe de Monterrey          | 38 |
| La Capilla de Nuestra Señora del Líbano | 40 |
| Páginas Sociales                        | 42 |
| AL GURBAL en Árabe                      | 51 |



FORJANDO

SITUACIONES

# EDITORIAL

LA guerra no se forja; viene por sí sola por los malhadados caminos de la injusticia. Los responsables de la guerra son siempre los que han cometido una injusticia o los que tratan de cometerla y buscan amparo previo en el brutal lenguaje de las armas.

En cambio la paz, si tiene que forjarse, porque es el resultado de muchas causas en las que intervienen los principios de derecho natural —el inmortal apotegma de Juárez, el gran mexicano, Benemérito de las Américas y del mundo—, los de derecho positivo y los mismos procesos de la evolución política y socio-económica de los pueblos. Forjar la paz, hasta donde alcancen las humanas posibilidades, es la más noble de las empresas. Desgraciadamente, ha sido traicionada en muchas ocasiones y bajo banderas pacifistas lo que en realidad se esconde son los banderines de los campamentos bélicos, muy a pesar de que una amarga experiencia de la humanidad está demostrando que la guerra no es camino de solución permanente para ningún problema. Pero hay metas que sólo con la violencia se alcanzan, precisamente porque no se pueden alcanzar con la justicia. Y la guerra desatada en vías de injusticia trae consigo la otra, la guerra justa de la defensa y del derecho. Y así, con gran desventura, se ha venido escribiendo la historia, hasta que llegue el día, si es que llega, de la mayoría de edad en la cordura de los hombres.

Hay que recordar todas estas cosas cuando fijamos la mirada en el escenario del Medio Oriente y observamos la tónica de los acontecimientos que allí se suceden. Hemos hablado de históricas responsabilidades y tal trascendencia tienen las posiciones que se están adoptando en el más peligroso de los polvorines del mundo. Si los israelitas han sido portadores de una injusticia política, que hoy todos califican como una de las mayores inoportunidades de los tiempos de la posguerra, los árabes, en cambio, han demostrado que su propósito de no tomar la violencia como instrumento de soluciones es básico. Hay que decirlo muy alto: hace mucho que, si los árabes hubieran escogido el camino de la guerra para poner fin a los desórdenes provocados por el expansionismo sionista, lo hubieran logrado. Pero tal ostentación la rechazaron y únicamente cuando las circunstancias los emplazaban a confrontamientos, hubieron de efectuarlos, dejando bien sentado que el capítulo quedaba abierto, cualquiera que fuera la suerte militar de estos confrontamientos.

Sin embargo, los israelitas trataron de sacar ventajas de los mismos episodios y pusieron en práctica la política de los hechos consumados, tomando a los árabes como objeto de ensañamiento, de conquista y de expansionismo. Las protestas de los árabes, con la amenaza de que todo tiene su límite y de que cerca —algunas veces, inminente— está el trance de la cerrada alternativa de la guerra, están cumpliendo con el deber de una advertencia, que los estrategias de las armas pueden considerar un alarde contraproducente, pero que los estrategias de la política noble han de estimar como uno de los gestos más insignes del mundo árabe, que ni trata de sorprender ni trata de sacar provecho de las sorpresas.

Es cierto que se escuchan los preparativos de posibles y muy probables encuentros; que las alianzas —camino de toda contingencia bélica— están en el campo; que se ha llegado ya a la etapa peligrosísima de las proclamas. Pero, sea cual fuere el resultado de las tensiones actuales, algo quedará en la convicción de los hombres: los árabes agotaron todos los caminos de la paz, antes de dar un paso en los caminos de la guerra.



# ACTUALIDAD LIBANESA

## El Nuevo Comité del Consejo Central Maronita

**A** los más antiguos directores del Consejo Central de los Maronitas, en Líbano, se encomendó la nominación de los nuevos miembros del Comité Ejecutivo —son doce los miembros que componen este Comité—, para proceder en una forma más expedita. Entre los citados directores estaban los señores Alfredo Naccache, Camilo Chamoun y Charles Helou, quienes en algún tiempo ostentaron la Jefatura del Estado Libanés; y les asistían los señores Pierre Gemayel, Emile Salhab y Khalil El-Khoury. La lista de designados comprende a los señores: Boutros El-Khoury, Chaker Abou Sleiman, Badri Meouchi, Georges Issa El-Khoury, Jean Tyan, Joy Tabet, Simón Zoueiri, Philippe El-Khazen, Philippe Merhege, Maurice Tabet, Antonie Kazan y Farid Chehab. En este grupo se harán las designaciones de los diversos cargos del Comité, comenzando por el de Presidente del mismo. Puede observarse la estrecha relación de estas actividades de la directiva de los maronitas con la representación que sus más connotados miembros han tenido en los altos cargos de la vida pública libanesa y tienen en las altas esferas de la política y de la militancia cívica en el país.

## La Escuela Superior de Ingenieros, en Beirut

El nuevo edificio de la Escuela Superior de Ingenieros, en la capital del Líbano, fue inaugurado recientemente, con asistencia del Jefe del Estado, señor Sleiman Frangie, y del Ministro de Educación de la República de Francia, quien hiciera viaje expreso para esta finalidad. Este centro de alta educación especiali-



En la junta para la designación del nuevo Comité Ejecutivo del Consejo Maronita: el presidente Chamoun y el presidente Hérou.

zada se creó en remotos tiempos —en 1913—, al mismo tiempo que se creaba la Escuela de Derecho. Al igual que esta última, ha producido verdaderas notabilidades en su ramo. Lo que estaba requiriendo, imperiosamente, era la serie de modernas instalaciones propias de su mismo desarrollo. Y es lo que ahora se pone en servicio, con una técnica tan adelantada que se estima que estas instalaciones serán aptas para responder a la evolución que el centro, con sus disciplinas específicas, pueda tener hasta el año dos mil. De esta forma han sido las declaraciones que se hicieron en la solemne ceremonia de inauguración. Por lo que se refiere a la didáctica de esta Escuela Superior de Ingenieros, la tendencia es hacia la diversificación de disciplinas, en estructura académica, ya que los muy diversos menesteres de nuestra época y de la que apunta en todos los





El Comité de la Organización de las Villas Árabes —problemas de urbanismo de las capitales de los países árabes—, sesionando en la ciudad de Beirut, bajo la presidencia del señor Amine Beyhum, de la comisión municipal de la capital libanesa.

adelantos mundiales están exigiendo cada día mayores especializaciones y por consiguiente, una mayor abundancia de titulaciones en cada una de las materias que antes se estudiaban en conjunto.

Es de notar que juntamente con la preparación técnica, propia de cada especialidad, en esta Escuela Superior se atiende intensamente a la formación de la personalidad cultural del alumno en todos los órdenes.

### Parlamentarios del Líbano en Damasco

Fue brillante y fructífera la visita que un grupo de parlamentarios libaneses hiciera, en el pasado mes de diciembre, a la sede de la Asamblea del Pueblo Sirio, en la ciudad de Damasco. La delegación libanesa estuvo encabezada por el presidente de la Cámara, señor Kamel El-Assaad, y fue atendida por los presidentes de las comisiones parlamentarias de Siria. Entre los actos del programa, figuró una visita al Jefe del Estado de Siria, Presidente Hafez Assad. Estas visitas establecen un clima de mayor cordialidad y comprensión entre los legisladores de uno y otro país.

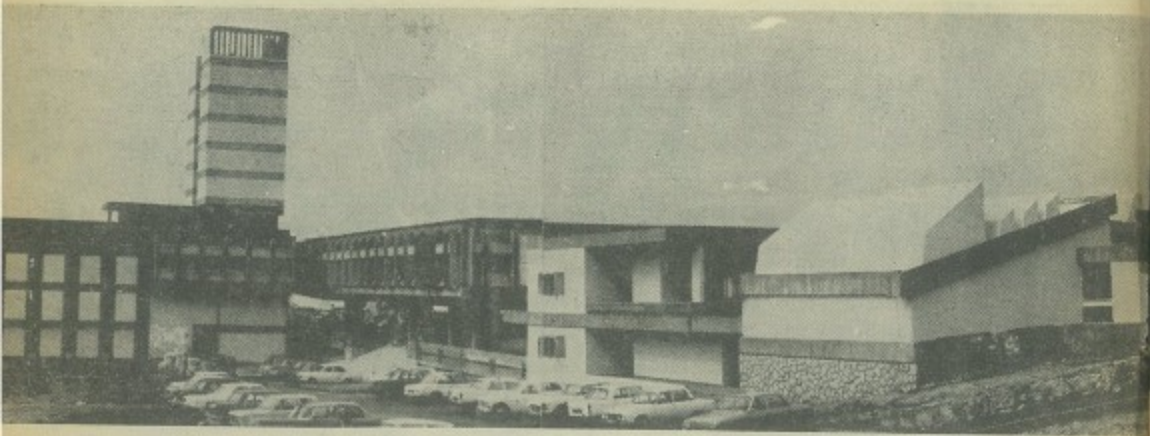
Al - Gurbal

### La Asistencia Social en el Líbano

“La situación de la Asistencia Social en el Líbano” fue el tema de un seminario organizado por la Liga de Instituciones Sociales y Técnicas del Líbano. Las delegaciones representaban a las diversas obras sociales que funcionan en el país. La finalidad del seminario consistía en buscar los mejores expedientes para una mayor abundancia de instituciones sociales y de obras de interés público. Muy en particular, se buscaron los ángulos de aplicación práctica en la realidad del desarrollo del pueblo libanés en todas sus esferas.

### Los Principios de Año en la Política Libanesa

Con buenos augurios se inicia el año en los medios políticos del Líbano. Fue, el pasado, un ejercicio que reunió muchas y muy valiosas experiencias, tanto en lo que afecta al desenvolvimiento interno del país, como en lo que toca a la situación exterior, particularmente con referencia a la tensión existente en el conflicto del Oriente Medio.



**Las nuevas instalaciones de la Escuela Superior de Ingenieros de la ciudad de Beirut. Se ha atendido un funcionalismo apto para su desenvolvimiento en muchos años adelante.**

En el capítulo de desarrollo interno, juntamente con muchos prospectos de reforma administrativa y con perfiles de evolución institucional, el juego de intereses económicos se hizo notar de una manera sobresaliente. La política de impuestos fiscales recibía aclaraciones que llegaron a las más altas esferas políticas a través de manifestaciones populares que mucho han pesado en las decisiones oficiales sobre la materia. No es que estas

manifestaciones tuvieran el carácter de plebiscito, ni mucho menos; sin embargo, las posiciones fueron ilustradoras, hasta para vigorizar los acuerdos en la materia. Se han abierto caminos de una cierta transformación ambiental, que mucho han de contribuir a la evolución socio-económica del país.

En materia de relación con el exterior, se ha fortificado la solidaridad existente dentro de los países



**El presidente de la Cámara Legislativa del Líbano, señor Kamel El-Assaad, en la tribuna del Parlamento de Siria.**



**La inauguración de las nuevas instalaciones de la Escuela Superior de Ingenieros. Asiste el Jefe del Estado, señor Suleiman Frangle; el Jefe del Gobierno, señor Saeb Salam; y el Ministro de Educación Nacional de Francia, señor Olivier Guichard.**





El Jefe del Gobierno, señor Saeb Salam, pronuncia su discurso en la inauguración del seminario sobre "La Situación de la Asistencia Privada en el Líbano".

árabes, Líbano está consciente, como nunca, de la proyección que sobre él se cierne por parte de un expansionismo sionista que tiene puesta la mirada en territorios libaneses de una manera concreta y fijada en las cartas geográficas que el sionismo guarda y cuida celosamente. De aquí los más intensos preparativos de defensa, estructurados en disposiciones legales, como la del reforzamiento de la capacidad militar de los

libaneses para hacer frente a las acometidas que prácticamente han sido incesantes desde que el conflicto del Medio Oriente tomara mayores vuelos, a partir de los incidentes de 1967.

El proceder de los partidos políticos del Líbano sigue en efervescencia y no podía —ni debía— ser otra forma. En realidad, se avizora una estructura partidista de moderno corte, distinta de la actual; pero son los personajes que hoy encabezan los diversos partidos políticos los que han de proceder a estas transformaciones, ya que se trata especialmente de una cuestión de fisonomías, dado que el fondo de los problemas viene muy bien centrado en la inteligencia y en la sagacidad propia de estas figuras.

## El Principio de Año, en la Economía

Euforia de comercio se notó, en los fines del año pasado, en todos los medios del consumo del pueblo libanés. Esto ha fundamentado un optimismo de principios del nuevo año. Lo interesante es que la nota de estabilidad económica, que es lo más importante en estas cuestiones, alcanzara índices muy altos en los medios comerciales, que son los que mejor catalizan la situación económica, por su posición intermedia entre los centros de producción y la economía general del pueblo. De la estabilidad, en la cual intervienen los sectores oficiales y los de iniciativa privada de carácter institucional, se desprende el clima de confianza en todas las clases sociales. Bajo este signo ha comenzado, en el Líbano, el nuevo año.



La euforia del consumo en los fines del año pasado, en la ciudad de Beirut. El año nuevo

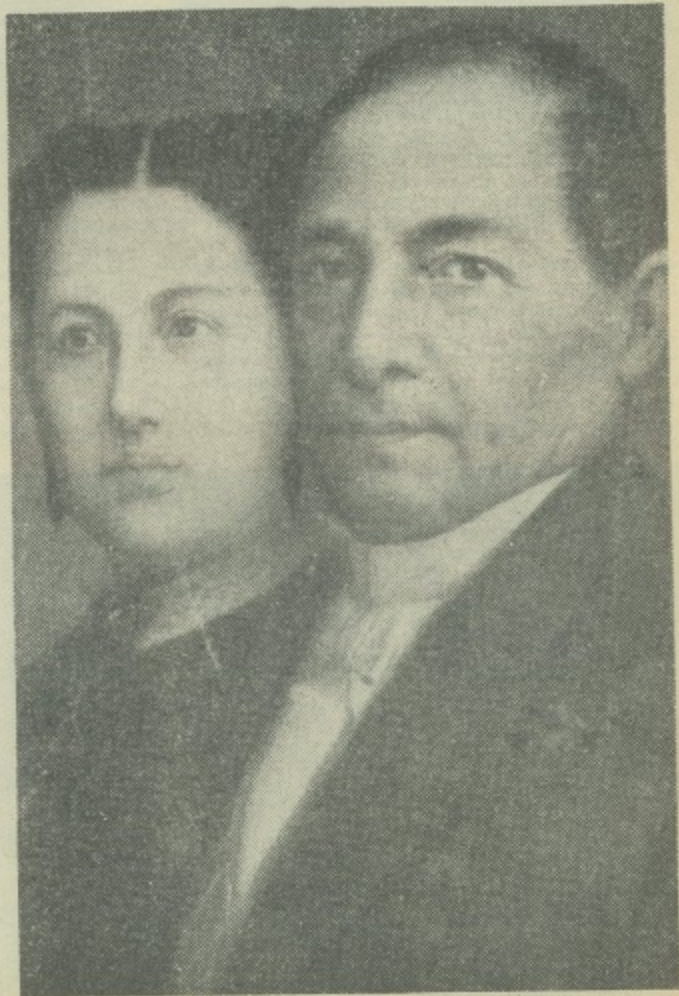
ha comenzado con signos de estabilidad, confianza y optimismo.

# PROYECCION DE MEXICO

## EL AÑO DE JUAREZ

**I**NICIATIVA del Presidente de la República, licenciado Luis Echeverría, fue la dedicación del presente año a conmemorar, en el calendario cívico de la nación, la figura del Benemérito de las Américas, Benito Juárez, con motivo de que en este año se cumplen los cien años de su muerte. La iniciativa fue aprobada por las Cámaras Legislativas del Congreso de la Unión, en su último periodo ordinario de sesiones, y así quedó instituido el "Año de Juárez", como una de las expresiones de carácter formativo en la conciencia nacional. Durante todo el curso del año se sucederán los homenajes y se sucederán también los actos de análisis de esta gigantesca figura, de universales relieves, y de la doctrina que elevara su personalidad a las mayores alturas del respeto universal y acarreará para México uno de sus mayores prestigios.

Con la avocación de la figura de su esposa, doña Margarita Maza de Juárez, comenzaron los actos conmemorativos, el día dos de enero, en que se cumplían los ciento dos años de la muerte de la señora. Se perfilaba, en este homenaje, la influencia de la esposa inteligente en la formación de la personalidad de quien había de dirigir los destinos de la patria mexicana en los trances más críticos de la Reforma, cuando se ventilaba, en trayectoria ideológica y política, una de las cuestiones fundamentales del presente y del porvenir de México. De esta figura femenina diría la senadora Aurora



Estampa familiar en la vida del Patricio: el licenciado don Benito Juárez y su esposa, doña Margarita Maza de Juárez.



Navia Millán, en la sesión que la Comisión Permanente del Congreso de la Unión dedicara a su recuerdo: "se identificó plenamente con lo más elevado de las convicciones de Juárez: con su inmenso amor a México, con mística relevante hizo suyas las metas consagradas que constituyen lo trascendental de la obra juarista: consolidación de la independencia y el triunfo de la República como sistema de vida democrática".

Y en el acto en que se descubría la placa conmemorativa y el busto de doña Margarita, en la casa donde falleciera, hoy centro escolar que lleva su nombre, en la calle de Serapio Rendón, de la propia ciudad de México, otra mujer, la licenciada María Cristina Salmorán de Tamayo, ministra de la Suprema Corte de Justicia, hablando por los tres poderes de la Federación, expresaría: "el primer acto de homenaje a Juárez se rinde recordando que en la dimensión histórica y humana de Juárez fue inseparable Margarita Maza, la niña blanca que conquistó al indio impenable, que creyó en la fuerza de su formación, en la de sus sólidos principios, y lo acompañó en la lucha más brillante y dolorosa de nuestra patria, cuando tuvo nuestro pueblo que reafirmar su derecho a vivir en la libertad y a regir con independencia sus destinos soberanos. Margarita Maza es la presencia misma de la lucha, de la derrota y del triunfo de la República; es un trozo vigoroso de la vida del indio que se transforma por el amor más puro, el de la patria; y es el ejemplo perenne de la mujer de México y de las mujeres de la Tierra en sus aspectos más tiernos y humanos: labrar la vida del hijo, llorar su pérdida y ser la compañera en la alegría y en la adversidad de aquel con quien comparte su vida".

Y señalando el destino de esta figura, habría de añadir la oradora en el primer acto juarista de este



Se instalaba la Comisión del "Año de Juárez", bajo la presidencia del Titular de la Secretaría de Gobernación, licenciado Mario Moya Palencia.

año: "Junto a los grandes hombres siempre ha existido una mujer; y en la hora presente la mujer misma tiene responsabilidades en actos trascendentes que nos hacen evocar a la gran matrona que, aún viviendo en tiempo distinto, traza luminosamente que la mujer y el hombre, cuando de la patria se trata, forman en su actuar y vivir el cuadro completo de las luchas de libertad, progreso y bienestar de todos y cada uno de los ciudadanos, hombres, mujeres y niños, que integran la unidad de nuestra nacionalidad que por el legado de nuestros héroes se finca en todas las instituciones que la ley consagra para el respeto y seguridad de México".

Así se abrió el camino de los actos de conmemoración que en este año se han de celebrar. Todos ellos tienden, como advirtiera el Titular de la Secretaría de Gobernación, licenciado Mario Moya Palencia, quien preside el Comité Organizador, no solamente a dar relieve oficial a la memoria del gran Presidente, sino también a la formación de una conciencia cívica que con los principios juaristas vigore la unidad nacional para afron-

tar todos los procesos de un desarrollo que se realiza en medio de grandes convulsiones mundiales.

Juárez es una figura que puede llamarse indiscutible. Esto no quiere decir que alguna discusión no se haya entablado acerca de las complicaciones históricas en medio de las cuales hubo de desenvolverse una portentosa actividad. Hasta lo indiscutible se discute bajo este tamiz rigurosísimo de los tiempos y de los criterios. Pero algo si no se ha discutido: las cualidades que lo enaltecieron en vida y lo consagraron como un patrimonio de la nación mexicana y del mundo entero. Lo demás es crepitar de ideologías, que en sus hogueras queman nombres.

#### *El Gobierno de la Legalidad*

Paso a paso se va siguiendo, en este año, la trayectoria juarista, especialmente en lo que corresponde a los actos de mayor trascendencia en su vida pública. Pero todo ello lleva el signo de aquel humilde pastorcillo de Guelatao que, al recibir protección de quienes en aquellos tiempos la impartían, conoció los valores



El Presidente de la República, licenciado Luis Echeverría, descubría el busto de doña Margarita Maza de Juárez, en el interior del recinto escolar que lleva su nombre, en la ciudad de México. Es el lugar donde estuvo la casa en que la ilustre dama falleciera.

morales y los valores religiosos de su sociedad. Y los estimó siempre en mucho, llevándolos en su alma, a través de una política que los había de poner en su lugar, precisamente por la armonía que debían tener y que en gran parte habían perdido. Quienes de la historia guardan conceptos superficiales, se solazan en la afirmación del Juárez antireligioso, cuando no fue así: la religión fue siempre para el Indio de Guelatao un valor respetado, que defendió al situarlo en su propio terreno y sacarlo de terrenos que le competían. Otra cosa es que fuera anticlerical, si por animadversión puede tomarse el haber liberado a la propia Iglesia Católica de los lazos que la unían a transitorios menesteres.

Fue la suya, en carrera académica de pobres, muy rica en luminosidades, que sus contemporáneos de juventud atisbaban en el imperturbable semblante. Todos estimaban que si aquel estudiante hubiera de estar en trances de grandes compromisos, los cumpliría como pocos, tal vez como

nadie. Y así fue, en efecto.

Las circunstancias lo llevarían a tener en sus manos el resorte legal de la República. Después de su escalafón brillante, severamente cumplido como severamente cumplía todas sus obligaciones, la presidencia de la Suprema Corte de Justicia de la Nación sería para él un imperativo de actuaciones tan esforzadas que únicamente una personalidad extraordinaria podía desempeñar con sentido de cabalidad. Así llegó aquel mes de enero de 1858 cuando, recobrada la libertad que el régimen despótico le había quitado, su carácter constitucional le obligaba a la responsabilidad de la Presidencia de la República. De aquí arrancó un camino que había de mantenerse en las alturas de los destinos patrios hasta su muerte.

En la ciudad de Guanajuato y el día 19 del citado mes de enero, Juárez establecería el Gobierno de la Legalidad —la conmemoración de este hecho fue el segundo de los actos programados para el Año de Juárez—

y lanzaría el Primer Manifiesto a la Nación, con palabras como éstas: "La voluntad general expresada en la Constitución y en las leyes que la nación se ha dado por medio de sus legítimos representantes, es la única regla a que deben sujetarse los mexicanos para labrar su felicidad a la sombra benéfica de la paz. Consecuente con este principio, que ha sido la norma de mis operaciones y obediendo al llamamiento de la nación, he reasumido el mando supremo luego que he tenido libertad para verificarlo. Llamado a este difícil puesto por un precepto constitucional, y no por el favor de las facciones, procuraré en el corto período de mi administración que el gobierno sea el protector imparcial de las garantías individuales, el defensor de los derechos de la nación y de las libertades públicas".

Hablaba Juárez de un corto tiempo de su administración. Pero el destino le reservaba jornadas más largas y esfuerzos más prolongados. La consolidación de la República era una empresa que se venía perfilando



con toda su magnitud y Juárez, que siempre fue estricto cumplidor de los mandatos constitucionales, había de ser el instrumento para esta consolidación, inclusive en los trances de mayor presión, nacional e internacional, que afectarían a la misma soberanía de la nación mexicana.

En el acto que se celebró en Guanajuato, el mencionado día 19, en el mes de enero de este año conmemorativo, otro ministro de la Suprema Corte de Justicia, el licenciado Carlos del Río Rodríguez, había de manifestar, en discurso oficial: "La ruta desde Guelatao había llevado lejos al Patricio; y al llegar a Guanajuato y establecer el Gobierno, a pesar de grandes obstáculos y con pocas garantías, el 19 de enero de 1958, sabía a dónde se dirigía, con paso firme y fe inquebrantable. La legalidad, la unidad nacional y la Independencia, pilares sobre los que descansa la existencia de todo pueblo libre, fueron las ideas y los principios que hace 114 años se difundieron por el territorio mexicano desde esta ciudad de Guanajuato. Nuestra democracia hoy día no se entendería sin el ejemplo y las ideas que nos legó Juárez: es una consecuencia de esa etapa de la historia de México. El esfuerzo de superación de los mexicanos y de sus gobernantes actuales encuentran su antecedente en aquellos hombres ilustres: Melchor Ocampo, Santos Degollado, Manuel Ruiz, León Guz-

mán, Manuel Doblado y Guillermo Prieto, guiados por Benito Juárez y su ideología".

#### *Los Principios de la Reforma*

De una doble naturaleza eran los principios de lo que había de llamarse más tarde, en la recensión histórica de las etapas de la vida pública mexicana, la Reforma: de naturaleza ideológica y de naturaleza histórica. No es que estos aspectos estuvieran desvinculados en todo el mundo de aquellos tiempos las ideologías pugaban por alcanzar estrados que hicieran historia y la historia buscaba cauces en las corrientes ideológicas. México no fue una excepción: al contrario, fue uno de los exponentes más luminosos y más esforzados en esta conjugación de factores, dando al mundo entero un ejemplo que muy pocos ha tenido que se le pueden equiparar a este respecto. Y Juárez fue el símbolo de esta demostración de universales alcances, sobre la enorme realidad de su figura señera y las imponentes actuaciones que acompañaron sus pasos en el cumplimiento de las más altas responsabilidades ideológicas y de las responsabilidades históricas. Esto es lo que podríamos llamar la política —la política es siempre ideología e historia— juarista, que ahora se conmemora y que en etapas sucesivas, muy diversas y contrastadas, ha tenido una

continuación de fondo, aunque no precisamente de forma. Porque las formas cambian y el fondo es el que permanece, dando una línea de continuidad nacional a los diversos cuadros que los tiempos y las circunstancias van dibujando.

En este doble aspecto, fue de una integridad tal la actuación del Benemérito que ni sacrificó la ideología a los compromisos de su momento histórico, ni permitió que estos compromisos sufrieran el menor opacamiento. Ahora, a un siglo de su muerte, el suceso nos parece natural, con la naturalidad de las líneas rectas; pero situándonos en los escenarios de su vida, requería un calibre de convicciones y un calibre de carácter positivamente excepcionales.

La Reforma era una rectificación de ideas dominantes, si bien mostraban ya su caducidad; era sobre todo un empuje contra intereses que presionaban desde todos los lados y que envolvían la vida social, la vida económica y la vida política de su tiempo. Juárez dispuso las leyes de Reforma, tanto como Presidente interino, cuanto en calidad de Presidente constitucional —la mayor parte de ellas corresponde a su interinato—, impulsado por un imperativo de muy altos vuelos. Cualquier dilación podía ser fatal y Juárez era de los que cortaban los caminos de las fatalidades.

## DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos religiosos y novedades en plata, oro y piedras preciosas. Artículos de regalo para matrimonio, cumpleaños y Primeras Comuniones. Pulseras de oro estilo oriental.

Propietario: MUÑOZ FAUR

Av. 16 de Septiembre 10-201

Tel. 5-13-18-20

México, D. F.

## POR LOS PAISES ARABES

Nuevas incandescencias políticas, acompañando a los preparativos militares, están brotando en el panorama del Medio Oriente. Los centros polarizadores son muchos: las capitales de los Estados árabes, la capital de los israelitas, la sede de las Naciones Unidas y también las capitales de aquellos que alguna influencia tienen y desarrollan en los acontecimientos que se vienen encadenando desde hace varios lustros. No hay un choque de políticas en torno a las programaciones, unas manifestadas y otras no, de las fuerzas que militan en aquellas zonas que confrontan cuestiones complicadas: las cuestiones básicas de una situación permanente —entre ellas, ocupa un lugar insoslayable la cuestión de los refugiados palestinos y, consiguientemente, la cuestión de los palestinos guerrilleros que ha tomado tanto incremento en los últimos años—; y las cuestiones derivadas de la ocupación de territorios árabes por parte de los israelitas. Aunque se den la mano, estas dos clases de cuestión y controversia —cuestión de arreglos también o cuestión de guerra, si los arreglos no conducen a ningún resultado— se llevan actualmente en forma separada, sin que esto quiera decir que la solución de un aspecto —el primero sería el de los territorios ocupados— implique la solución del otro, que tiene mayores proyecciones históricas y que, en sí mismo, es mucho más inquietante.

Actualmente, la incandescencia política está en los arreglos de la cuestión primera, bajo el punto de vista de la urgencia que demandan sus soluciones. El hecho de un dictado del Consejo de Seguridad, de la ONU, que no se ha obedecido, es el que preside, indefectiblemente, todos los planteamientos. Pero este hecho no se ha abordado, como se debiera, de una manera frontal por quienes hubieran tenido —y todavía tienen autoridad para hacerlo—. La querrela de los árabes, en este sentido, está plenamente justificada y seguirá imponiéndose, cualquiera que sea el sesgo que se dé a las fórmulas, equilibristas, contemporalizadas o dilatorias, que se elaboren para formalizar un expediente que conjure el riesgo de una nueva guerra. Y mientras estas querellas se mantienen en pie en lo que el mismo prestigio de la ONU y su Consejo de Seguridad tienen mucho que ver—, la cuestión se ha distorsionado en gran parte, de tal forma que, tal como ahora se están haciendo los planteamientos, lo que se está discutiendo es el fallo del mismo Consejo, por el procedimiento de poner condiciones previas es lo que las israelitas vienen haciendo hace mucho tiempo que en realidad nulifican el acuerdo y lo convierten en un papel mojado.

### *La Política de la República Árabe de Egipto*

En torno a la política del Presidente Anwar Sadat, en la República Árabe de Egipto, se observan condiciones que fijan una estabilidad en la cual las emer-



**Gunnar Jarring, el mediador de las Naciones Unidas... la esperanza de un arreglo en cualquier momento puede ser la última.**

gencias de la guerra cuentan mucho. Pero lo importante, para el régimen cairota, es fincar su propio desarrollo, con guerra o sin ella. Esto indica que el régimen de Egipto no es precisamente un régimen belicista, como no lo es ninguno de los países árabes, ya que la guerra para ellos es un incidente encontrado y no buscado, en lo que mucha diferencia existe con los adversarios del mundo árabe, los sionistas, que de la guerra han hecho el pivote de su existencia y, desde luego, el instrumento de su expansionismo.

Una información, reciente, ha confirmado estas angulaciones sionistas. Los guerrilleros palestinos son para el sionismo, al mismo tiempo que un gran dolor de cabeza, un pretexto para ir realizando sus planes. Operan estos guerrilleros en todos los países circundantes del territorio que ocupan los israelitas, porque es su campo natural. Líbano, a este propósito, viene siendo objeto de muchas amenazas por parte de los



sionistas. Lo que en realidad estos ambicionan es el territorio del sur del Líbano, hasta el río Litani, que entra de lleno en la conformación geográfica del imperio en que han soñado. Ahora las amenazas han subido de punto, hablando de invasión, con pretextos de estrategia, y de ocupación permanente, con pretextos de defensa. Lo mismo han hecho y los mismos pretextos han aducido todos los grandes expansionistas del mundo. Recuérdese aquella nefasta política hitleriana, con respecto a los países de la Europa central y se observará cómo los procedimientos se están imitando siniestramente.

Volviendo a la tesitura política de Egipto, la reestructuración del gabinete de Anwar Sadat, recientemente producida, dio motivo a muchas especulaciones precisamente por lo tirante de la situación. Algunos creyeron ver en ello un preliminar bélico, como si se tratara de un nuevo gabinete de guerra. La especie ha sido fomentada por quienes contemplan las cosas de los árabes desde el ángulo contrario. Eso de preparar el terreno de las culpabilidades cuenta mucho en la estrategia que está detrás de las armas. Sin embargo, la verdad del caso es que el nuevo gabinete es un impulso al desarrollo del país, con el consejo de los más expertos y experimentados —ministros que han pasado a la categoría de consejeros en los asuntos de mayor importancia, entre ellos el que fuera ministro de Relaciones Exteriores, Mahmud Riad— y con la acometividad de muchos elementos jóvenes que ahora se han incorporado a las actividades de alto



El rey Hussein, de Jordania, en operaciones de entrenamiento militar... no funciona la llamada razón de equilibrio.

Al - Gurbal



Campamentos de refugiados palestinos... operaciones en todos los países circundantes del territorio ocupado por los israelitas.

gobierno.

Que la guerra entra en las perspectivas, es indudable, y puede ser en plazos cortos. Pero éste es un compromiso que hay que afrontar dentro del mismo proceso de desarrollo y no fuera de él. En algunos otros países árabes el mismo fenómeno se ha observado, ya que la misma tensión ambiental lo ha puesto en primera línea. Y hasta las influencias exteriores no son ajenas a él. En este sentido, tales influencias, de tipo constructivo, son bien recibidas.

#### Los Estados Unidos y los israelitas

Pero hay otras influencias bastante más complicadas y bastante más oscuras, aunque sean indudables. La del gobierno norteamericano cerca del sionismo, dominante en el régimen de Tel Aviv, es de esta clase. Hace algunos meses se firmó —y poco a poco se fue dando a conocer, como una noticia que necesitaba su preparación por lo que el hecho tiene de tendencioso— el tratado de solidaridad, en virtud del cual Estados Unidos permite a los israelitas la fabricación de armamentos pesados, de patente norteamericana, que ordinariamente se mantiene en poder del país fabricante. Ya no se trata únicamente de aportar armamentos —esto continúa con respecto a los aviones Phantom, que son aparatos específicamente agresivos—, sino de facultar a otro país, más que amigo, para que los produzca. Esto, trasladado al país que los israelitas ocupan, es convertir un pequeño territorio en una fábrica de armas, con proyecciones sencillamente ilimitadas y en extremo peliposas. Decir que esto responde a una emergencia del momento, es muy poco; en realidad, responde a planes de mayor cuantía y a pretensiones muy vastas, que son las que configuran positivamente un programa expansionista, que ya apenas si pueden disimular los israelitas.

No funciona aquí la llamada razón de equilibrio, en virtud de la ayuda que los árabes puedan recibir y efectivamente reciben de la Unión Soviética, a través de la República Árabe de Egipto. El caso es fundamentalmente distinto, pues mientras Estados Unidos



Tropas egipcias observando los movimientos del adversario en las riberas del canal de Suez... que la guerra entra en las perspectivas, es indudable y puede ser en plazos cortos.



Las banderas de los "fedayines"... los sionistas han hecho de la guerra un instrumento de expansionismo.

traslada al territorio de los israelitas su arsenal, en vías de licencia para la fabricación de armamentos de su patente, los soviéticos no han hecho nada de esto, limitándose a enviar armamentos fabricados, sin que ninguno de los territorios árabes se convierta en fábrica de armas. El problema no radica en especificar qué clase de influencia es una y otra; este problema es más de tipo institucional que de tipo funcional, sobre todo en augurios de una nueva conflagración. Más bien está en la especie de solidaridad, de alianza que uno y otro sistema entrañan y en el hecho de

una parcialidad con la cual es difícil conjugar un verdadero esfuerzo de pacificación y de arreglo.

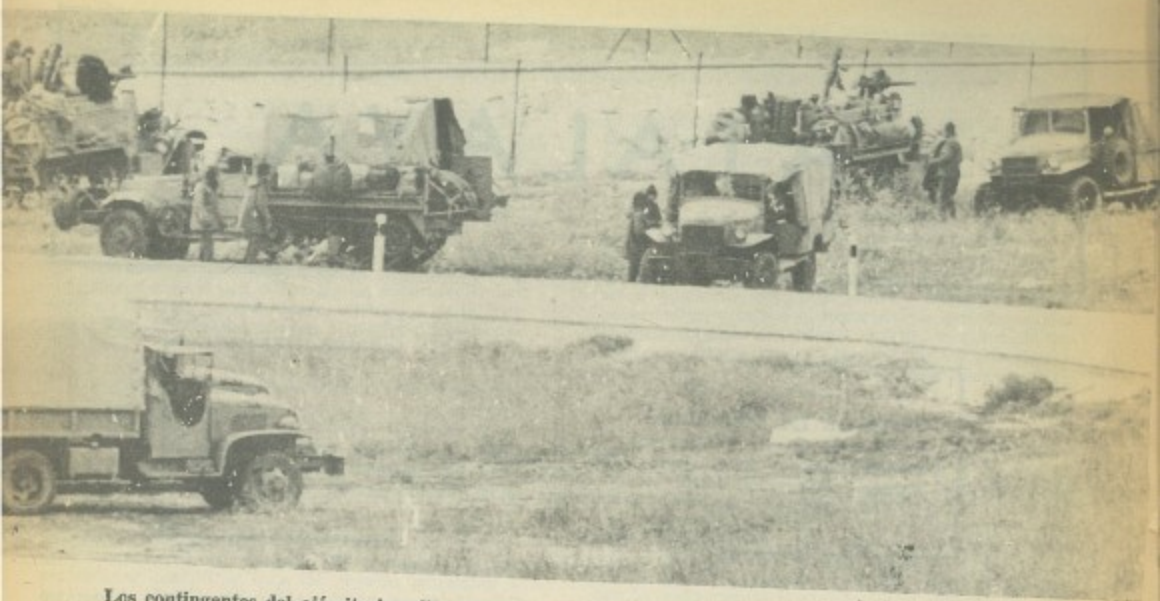
#### *Las Últimas Gestiones*

La última esperanza es la que nunca se pierde. No sabemos cuál será la última esperanza de una pacificación en Medio Oriente, pero la renovada gestión del mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, está tropezando con las mismas intransigencias israelitas que las anteriores. Volvemos al problema fundamen-



Una de las visitas del Secretario de Estado de Norteamérica a Jordania... que no se altere el equilibrio y la balanza no se incline en favor de los árabes.





Los contingentes del ejército israelita dispuestos a invadir el territorio sur de la nación libanesa, con el pretexto de perseguir a los guerrilleros. La verdad está en los viejos mapas del sionismo.

tal, que los israelitas abordan como base y fundamento de su intransigencia. La seguridad que piden para sus fronteras, porque precisamente temen caer en la cuestión fundamental que todavía no está históricamente definida, la están poniendo a merced de lo que ellos llaman sus conquistas. Y esto ha encarecido —por parte de ellos, que no por parte de sus adversarios— cualquier expediente de arreglo. Pensar que tal encarecimiento es una verdadera obstrucción, no está fuera de lógica. Por mucho que traten de adornar sus negativas con explicaciones en las que pretenden recargar las responsabilidades sobre los árabes, no se puede negar la posición absolutista de los sionistas, a sabiendas de que esta posición conduce a la guerra de una manera casi ineluctable.

No poco aclara este panorama, que tiene tantos cruzamientos en la estrategia sionista, el dicho del Secretario de Estado de Norteamérica, al prohibir el armamentismo israelita: que no se altere el equilibrio de fuerzas y que la balanza no se vaya a inclinar en favor de Egipto. Con tales advertencias, cualquier mediación tiene poco camino por delante. Tanto en Tel Aviv como en el Departamento de Estado de Washington están pensando en términos de guerra. Y caen en otro contrasentido —expresas declaraciones de la primera ministra de los israelitas—: el de calificar a las condiciones que los árabes ponen como si fueran concesiones que los israelitas les hicieran. No es ninguna concesión la que se está pidiendo. Los árabes no han vivido nunca de favores y menos en esta circunstancia. Es una justicia que los israelitas están negando. Y ante tal juego de factores, la esperanza de un arreglo en cualquier momento puede ser la última. Es lo que en días pasados proclamaban, como bandera de juventud, los universitarios de El Cairo.

Al - Gurbal

## MOTEL 3 CAMINOS

CONFORT Y COMODIDADES

EXCELENTE SERVICIO DE COCINA  
MEXICANA E INTERNACIONAL

Km. 1181 Carretera 57 México. Piedras Negras,  
Cd. Sabinas, Coah. México.

42 Habitaciones alfombradas, con aire acondicionado y calefacción, teléfono, baño privado, agua caliente día y noche y música de fondo.

Alberca, Restaurant y Bar.

Lobby con sala de televisión y de descanso.

Salón de banquetes, peluquería, salón de belleza y sala para conferencias.

Para toda reservación llamar al teléfono 2-12-11 de la Cd. de Sabinas, Coah.

Propietario: SR. JUAN NEME

# ATALAYA

Por Bey Dambag Cajer.

## NOTA DE LA DIRECCION:

Complaciendo a sus lectores, "AL GURBAL" ha obtenido nuevamente la vallosa colaboración del destacado comentarista internacional BEY DAMBAG CAJER, quien vuelve a nuestras columnas con su gustada sección "ATALAYA".

El final del año 1971, tan cargado de ominosas amenazas a la paz, no nos deparó ninguna sorpresa para el inicio del año 1972, pues se mantuvieron la ocupación israelí de los territorios árabes y las consabidas discrepancias de éstos.

Para cualquiera que no conozca a fondo los poderosos intereses que se mueven en el conflicto del Medio Oriente, puede parecer incongruente la conducta del Presidente Sadat de la República Árabe de Egipto, con sus encendidas declaraciones a los militares, a los estudiantes, a los obreros, y aún a la prensa internacional, a todos los cuales anunció que "1971 será el año de la decisión", amenazando que la misma se obtendría por medio de negociaciones o por la guerra, pero que de ninguna manera se esperaría más tiempo para lograr el desalojo sionista de tierras árabes.

Por supuesto, ni el Presidente Sadat ni sus Consejeros (que saben a fondo la realidad), pensaron en que tales declaraciones podían ser llevadas a la práctica, toda vez que el potencial militar de los árabes depende casi en su totalidad de los suministros rusos de armas, y algunas de ellas se han dado a los árabes condicionadas a no ser usadas en ninguna acción bélica, otras para su uso sólo en acción defensivas, y las menos, sin ninguna condición de orden político. Así pues, las amenazas contenidas en sus declaraciones por parte de los egipcios, tenían sólo una misión: calmar las exigencias del pueblo que no ve con simpatía la inactividad oficial, en tanto que el dolor de la derrota continúa lacerando su espíritu y abatiendo su orgullo nacional.

Por su parte, las violentas declaraciones de la Primer Ministro de Israel Golda Meir, y sus más cercanos colaboradores, en el sentido de que "si Sadat reanuda la guerra, la respuesta de Israel será tan violenta, que los árabes se arrepentirán de ello, y nunca más lo vol-

verán a intentar", iban destinadas también al consumo interno de la población israelí, a la que los sionistas no han podido cumplir sus promesas de darle "un país donde manan la leche y la miel", sino un constante estado de alerta ante una guerra siempre latente y altamente peligrosa para el destino de Israel.

Aunque la Unión Soviética ha reiterado su apoyo a la causa árabe, y ha prometido ayudar para que los sionistas salgan de los territorios invadidos, tal cosa la quiere obtener por medio de negociaciones y ha recomendado (nosotros diríamos exigido) que no se reinicien las actividades bélicas, considerando que los caminos aún no están cerrados para un arreglo político. Este doble juego les permite a los rusos mantener un estado hegemónico en el mundo árabe que, de momento, no puede prescindir de la ayuda soviética y no se atreve a contrariar las decisiones de los jefes del Kremlin, cuya posición en el Mediterráneo Oriental es cada vez más poderosa y estable, es decir, han conquistado posiciones estratégicas tanto desde el punto de vista político como del militar, pagando por ellas con un armamento cuya eficacia plena se desconoce, y con declaraciones de "apoyo incondicional" pero cuidando mucho de no llegar ni siquiera al límite de la posibilidad de una confrontación con los Estados Unidos.

Dar a los árabes armas con la recomendación de no usarlas más que para acciones meramente defensivas, es tanto como dar a un niño un juguete siempre soñado con la orden de guardarlo en su armario para tenerlo como recuerdo de su niñez cuando sea viejo; con esto queremos decir que de nada sirve a la causa árabe que los rusos les entreguen algún armamento si no lo pueden usar, pero en cambio han tenido que otorgar algunas concesiones cuyos alcances aún se ignoran, colocando a los soviéticos en envidiable posición en el Medio Oriente según lo anhelaron siempre.



En realidad a los árabes les preocupa hondamente el haber realizado dramáticas guerras de independencia, para liberarse del yugo occidental y, estando empeñados en su afanosa búsqueda de mejorar sus condiciones culturales y económicas, tener que unirse al carro soviético a cambio de una ayuda muy relativa y seguramente condicionada en todo momento a las conveniencias rusas. Éste es un ángulo tan grave y tan delicado del problema, que se necesitarán todo el talento y todo el patriotismo de los dirigentes árabes para no cometer un error cuya reparación sería muy difícil obtener por ellos mismos o por las generaciones futuras.

Los problemas internos del mundo árabe presentan igualmente un estado anárquico que no nos conduce a ninguna perspectiva halagadora; en efecto, los constantes "celos" de un gobernante a otro y los "recelos" de un país para otro, sin que actualmente exista una gran figura política que una a todos y, en cierto modo, les imponga un criterio definido, nos muestra un auténtico "Árabesco" de la situación. Cada país vela sólo por sus particulares intereses, y en la mayor parte de los casos, por los intereses de su gobernante, especialmente cuando se trata de regalías petroleras a las cuales no puede renunciar ni poner en peligro, así se trate del supremo interés del pueblo o de la patria.

Cuántas veces se ha dicho que es preciso que los países petroleros del Medio Oriente presionen a los Estados Unidos, a través de los intereses de las compañías petroleras, para que su ayuda y apoyo a Israel disminuyan un tanto y lo presionen a renunciar a su política expansionista y agresiva, pero tal posibilidad jamás ha sido siquiera tomada en consideración, y una formidable arma política, que pudiera rendir magníficos resultados a los árabes, ha sido lastimosamente desperdiciada por ellos mismos.

Por otro lado, la mejor fuerza combatiente del Medio Oriente, representada por los guerrilleros palestinos, cuya capacidad de lucha y patriotismo, templados en el dolor de haber perdido una patria, eran el mejor escudo para la integridad territorial de los países vecinos de Israel, fue sistemáticamente destruida con una ferocidad que el Rey Hussein no mostró nunca para los enemigos y puso al descubierto el papel que en este drama histórico está desempeñando tal gobernante. Para no dejar lugar a ninguna duda respecto a sus ligas con los sionistas, Hussein declaró tajantemente que Jordania "no reanudaría la guerra con Israel" y ofreció su ayuda al Líbano para "resolver sus problemas" lo que se interpretó lógicamente en el sentido de eliminar a los guerrilleros palestinos. Para cubrir las apariencias, Hussein declaró no estar suficientemente preparado para la guerra, cosa que pudiera creerse, pero lastima ver que para combatir a sus hermanos con toda crueldad, si tuvo soldados, tanques, aviones, cohetes, y todo el moderno armamento que ha recibido de varios países.

Recientemente incluso, se hicieron públicos algunos informes acerca de reuniones secretas de Hussein con dirigentes sionistas, en Londres, con la intervención de la célebre C.I.A. norteamericana.

No es posible dejar de señalar la apatía, cuando no la abierta complicidad, de algunos gobernantes árabes con Hussein, en el problema de los guerrilleros, a los cuales se les consideró como elementos subversivos, altamente peligrosos para la estabilidad de los gobernantes, y se dio la impresión de que en realidad Hussein fue sólo el verdugo, el brazo ejecutor, de una sentencia dictada con el consenso de los gobernantes árabes, algunos de los cuales realizaron protestas tibias y otros ningún movimiento.

Para confirmar que todo el mundo árabe es motivo de un vasto plan internacional de ataque, y que no hay país que escape al mismo (algunos inocentes no lo creen), recientemente Irán (la antigua Persia) invadió tres islas árabes del Golfo Pérsico (llamado también Golfo Árabe), cuya importancia estratégica y petrolera significaban mucho para el mundo árabe. Los iraníes pudieron hacerlo contando, como es normal, con la complacencia británica que al salir de las islas otorgándole su "independencia" permitieron la agresión.

Inmediatamente se protestó ante las Naciones Unidas, pero como siempre que se trata de intereses árabes, las decisiones de tan respetable Organización no se cumplen, y no sólo, sino incluso se ha llegado a informar que ha habido invasión también de territorios de Irak por parte de los persas, quienes indudablemente están actuando en forma sincronizada con Israel y los Estados Unidos, para crearle a los árabes otros frentes de guerra suavizando el que tienen con los sionistas. Esta situación ya había sido prevista por nosotros, que en otras ocasiones hemos hecho comentarios al respecto, señalando la posibilidad de un frente de guerra con Irán, otro con Etiopía en África, y otro más un tanto más remoto pero no imposible con Turquía, ya que con todos ellos existen problemas que de un modo u otro pueden desembocar en conflictos armados, especialmente buscados para llevar adelante la conjura.

Los sionistas por su parte, enfrentando serios problemas internos creados por la discriminación de que hacen objeto los judíos europeos, a los judíos árabes y aún a los negros, han hecho caso omiso a las decisiones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de Noviembre de 1967 y de la Asamblea General de la misma Organización de Diciembre de 1971, que le ha ordenado la desocupación de los territorios árabes invadidos en 1967, burlándose así del mundo entero.

De estos problemas y de la ilimitada ayuda norteamericana a Israel, a quien han ofrecido la fabricación de armamento, hablaremos en nuestros próximos comentarios.

Enero de 1972.



## EL CAMINO DE 1972

**D**URANTE más de dos años se ha sembrado, en los medios de la colonia libanesa y de las demás colonias árabes, particularmente en la ciudad de México, pero con proyección a todas las colonias enclavadas en los diversos rumbos del territorio nacional, el proyecto de la construcción del Sanatorio. Fue larga la encuesta realizada por nuestra publicación, para analizar el estado de ánimo de los distintos sectores sociales en torno a este proyecto. Como hemos señalado anteriormente, no hubo una sola voz de disenso: todos estuvieron conformes en la excelencia del mismo; y no solamente eso: estuvieron conformes en que absolutamente necesario proceder a su realización, si es que nuestras colonias quieren dar la nota de dignidad que están obligadas a dar. Así, en estos términos se producían los testimonios y en estos términos nosotros los respaldamos por entero.

Decimos que la idea se ha sembrado. No es la primera vez que se hace esto; ya hay antecedentes, que desventuradamente se quedaron a medio camino. Pero es historia pasada. La idea brota como nueva, recogiendo nuevas energías, nuevas disposiciones, nuevos alientos y también nuevos recursos, que ya se han ofrecido y que han de allegarse por los muchos medios que son acostumbrados en estos casos y que, sin discusión alguna, darían espléndidos resultados.

Más de dos años en la brecha

de la iniciativa. Y al comenzar este año de 1972, el pensamiento está cifrado en el camino de las realizaciones. Hemos verificado sondeos, ya no sobre la idea, sino los procedimientos más indicados para llevarla a la práctica. La conclusión a que hemos llegado es que la representación que ostentan las diversas agrupaciones es la más idónea para poner los valimientos primeros en lo que toca a organización y estructura del primer Comité, encargado de formar el Patronato que será el que establezca las bases para la recolección de fondos y para los pasos iniciales en la planeación de las obras, comenzando por la ubicación de este centro asistencial, sus características y sus alcances. No es nuestra misión señalar la forma en que haya de operar el Comité que de las organizaciones salga, ni menos la forma en que haya de proceder el Patronato. Hay, en nuestros medios, suficiente claridad de criterio y suficientes valores de sentido organizativo, para llegar a estos resultados con el mejor de los éxitos. Como tantas veces hemos repetido, lo importante, lo verdaderamente trascendental es dar el primer paso; que lo demás está en un compromiso al que nadie se ha de negar. Si hemos de ser sinceros, el resultado que esperamos sobrepasa a todas las previsiones y a todos los cálculos.

No se trata de una obra monumental, que sea alarde de propios y extraños. Con el tiempo, esta obra monumental puede perfilarse, ya que

las instituciones de esta naturaleza tienden a su mayor ampliación y en todos los centros de gran urbanismo, como es el de la ciudad de México, tienden a su expansión, a través de su propio desenvolvimiento. Esto es historia que por sí sola se irá haciendo, con mucha probabilidad y hasta casi con mucha seguridad. Esos galenos de la colonia libanesa, tan eminentes, continuadores —en moldes modernos— de la inmensa tradición árabe en la medicina, a través de todos los siglos, se encargarán de ello. Tenemos nuestra mirada puesta en ellos, con una singular predilección y con una esperanza sencillamente ilimitada. Como la tenemos puesta en los ingenieros y en los arquitectos, Como la ponemos en los hombres de empresa, que aportarán su empuje para que un centro de esta naturaleza desenvuelva actividades en proporciones muy grandes. Ya hemos dicho, en alguna ocasión, que una de las esperanzas más centradas, que abrigamos con respecto al Sanatorio, es la que se cifra en la mujer libanesa, por nacimiento o por ancestro, que en estos terrenos tiene mucho, muchísimo qué hacer.

Pero, en principio, repetimos que no se trata de una obra monumental, sino de una obra enteramente funcional, que pueda dar el servicio que la colonia libanesa y otras colonias árabes necesitan; ya sea para aquellos que no tienen recursos suficientes en orden a recibir atenciones pagadas, ya sea para aquellos que,

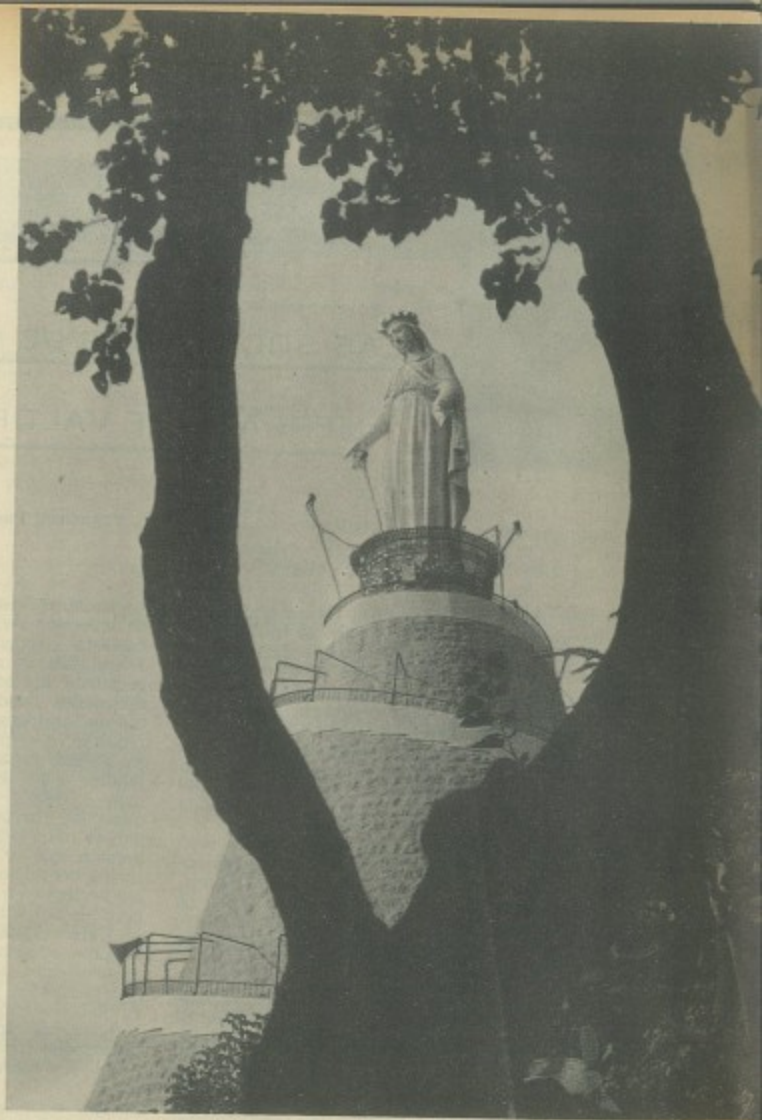


disponiendo de tales recursos, opten por recibirlas en este Sanatorio. El sistema de asociación, mediante cuotas que respondan a una estimación uniforme ajustada a los términos medios de la capacidad de los socios, tiene también numerosas muestras en instituciones similares. Como la tiene el sistema de los generales tratamientos, de los tratamientos de distinción, de las aportaciones especiales — muy contadas — para algunos trámites en los tratamientos médicos. También aquí, en el sentido de funcionamiento, la perspectiva es animadora: tan pronto como el Sanatorio abra sus puertas, las listas de los socios serán, sin duda alguna, tan extensas como son los ámbitos de las colonias citadas. Bien esperamos que ninguna persona ni familia quede fuera de estos cuadros operativos. Y desde luego, ninguna persona carente de recursos quedará sin la atención debida, en virtud de los mismos caminos que al efecto se establezca.

Tal es nuestra perspectiva. Y lo es precisamente para el año que está comenzando, contando — digamos que ahora sí — con la muy valiosa cooperación de la representación diplomática del Líbano en México — la tenemos ofrecida, desde lejos, precisamente para este año —, y con la de otras representaciones diplomáticas de países árabes.

Nuestra recomendación presente se dirige a quienes, con mucha razón, habían puesto prisa en los pasos que se hayan de dar. Es la prisa que también nosotros tenemos. No ha descendido el ritmo de nuestra actuación en esta materia. No ha habido pausas. Hemos seguido en labor de las personas a quienes consideramos clave en los pasos primeros. Y confiamos en que pronto, muy pronto, podremos informar a nuestros lectores sobre los positivos resultados.

Al - Gurbal



**Lo que encierra este bellissimo cuadro es todo un símbolo al hablar de la idea y de los caminos del Sanatorio de la Colonia Libanesa en México.**

Hagamos una referencia final a las colonias de provincia. Ellas necesitan este Sanatorio tanto o más que las colonias de la capital. Ellas están dispuestas — nos consta plenamente — a incorporarse a las actividades de sociedad, comenzando por su aportación a los cuadros organizativos, ya desde la formación del primer

Comité. A ellas se ha de extender, en breve, la invitación para que envíen sus representantes a las juntas primeras.

Y con estos augurios, el año de 1972 será el año histórico en esta realización, tan entrañable, del Sanatorio Libanés en la Ciudad de México.



## LAS SOCIEDADES DE INVERSIÓN Y EL MERCADO DE VALORES EN MÉXICO

Por el Lic. Francisco Padua S.

La práctica de diversificar el riesgo por medio de la diversificación de la inversión es tan antiguo como el comercio mismo. Posiblemente donde puede apreciarse con mayor objetividad el grave riesgo de invertir en un solo tipo de empresa o negocio, es lo acaecido a países cuya economía se sustenta en una o unas cuantas actividades o productos. Brasil se desquiciaba económicamente cuando fluctuaciones en los precios del Hule la aquejaron en la segunda mitad del siglo pasado. Honduras ha dependido económicamente de los precios y demanda del plátano, y así hay otros países.

México se encuentra en una situación más afortunada, en que la multiplicidad de actividades comerciales, industriales y de servicios, que caracterizan a un país de dinámico desarrollo, le alejan de la susceptibilidad y dependencia de un producto o materia prima, a las que todavía algunos países se ven sometidos.

Las Sociedades de Inversión cuyos cimientos se encuentran principalmente en Europa, alrededor de la segunda mitad del siglo pasado, especialmente en Inglaterra, Escocia y los países bajos, son instituciones financieras que invierten el caudal de fondos de una gama muy amplia de inversionistas individuales en una cuantiosa cartera de valores obteniendo ventajas de las que no podría gozar el inversionista particular mediante inversiones directas en valores seleccionados por él mismo.

Nosotros propondremos la siguiente definición: "Aquella sociedad de tipo anónimo, receptor de recursos monetarios de diversas categorías de ahorradores que, valiéndose de personal altamente especializado, canaliza los mismos hacia una cartera de valores científicamente diversificada difiriendo de propósitos especulativos o controladores, reduciendo el riesgo de inversión, y que procura el disfrute a prorrata por las acciones que emite, que representan la totalidad de la cartera, de un rendimiento regular e incrementos de capital".

En México no existe más que un tipo de sociedad de inversión de naturaleza mixta, porque no es ni "abierto" (open-end) completamente, ni cerrada (close-end) de acuerdo con la clasificación del especialista norteamericano Arthur Wiesenberg. Las sociedades pueden seguir poniendo en circulación nuevas acciones en la medida que la demanda lo requiere, a semejanza de las de tipo abierto, pero no pueden recomprar sus propias acciones asemejándose a las de tipo cerradas. En la realidad mexicana y debido a las particularidades del mercado mexicano (preponderancia en la liquidez) las "Compañías manejadoras" del fondo o sociedades de inversión, que se crean simultáneamente a la constitución del mismo, son las que recompran o redimen las acciones en cualquier momento y cuyo "precio neto" lo fija diariamente un "comité de valuación".

Cabe resaltar que las cuatro sociedades de inversión que operan en nuestro país fueron patrocinadas directamente por grupos o consorcios económicamente fuertes pensando posiblemente en ayudarse en la colocación de sus propios valores, bonos y obligaciones hipotecarias, inclusive acciones de empresas que controlan, claro está que con los frenos que la ley marca para evitar convertirse en "Holdings".

Las sociedades de inversión mexicanas, tienen también otro parecido con las sociedades de tipo abierto y es que el precio de sus acciones no está sujeto a la libre oferta y demanda, sino sobre el fijado por un comité de valuación de la misma ley de Sociedades de Inversión (prácticamente puede decirse que los accionistas de las sociedades de inversión mexicanas, participan de todas las ventajas y prerrogativas que tienen las sociedades de inversión abiertas).

En los E.U., la primera sociedad de tipo abierto apareció en el año de 1924 y todavía continúa operando con volúmenes inmensos; en México, la primera sociedad de inversión apareció en el año de 1956; en los E.U. hay más de doscientas sociedades



de inversión; en México, hay cuatro.

Actualmente en los E.U., donde han alcanzado los máximos niveles de desarrollo, los activos de las mismas ascienden a más de 50 billones de dólares. En México difícilmente pasan de los 500 millones de pesos.

Las ventajas generales que la sociedad de inversión brinda al inversionista, pueden resumirse como sigue:

a). Diversificación a poco costo.—Al comprar una acción de una sociedad de inversión, el inversionista puede conseguir tener intereses en una cartera que comprende hasta 300 valores, representando una verdadera sección transversal de tipos distintos de valores, grupos industriales y empresas.

b). La selección de valores entre distintas industrias y empresas por expertos que tienen a su disposición facilidades para investigación y asesoría, de las que no puede disponer el inversionista individual. Tal supervisión profesional dará por resultado un constante ajuste a los cambios en las condiciones del mercado y de los negocios.

c). Un calendario adecuado de compra y venta que probablemente se hará con base en juicios de madurez.

d). La conveniencia que representa el manejo de títulos por la sociedad por cuenta de sus accionistas, y en general de todos los detalles relacionados con la tenencia de valores de sociedades.

e). Sencillez en administración y arreglos patrimoniales.—Puede lograrse una repartición equitativa de una propiedad sin necesidad de tener que convertirla en efectivo en condiciones posiblemente desventajosas.

Es evidente y ya lo hemos venido comentando, el gran significado económico social que las sociedades de inversión revisten dentro de las estructuras

económicas y financieras de un país, canalizando principalmente los ahorros de pequeños y medianos inversionistas, hacia portafolios diversificados de valores, haciéndolos partícipes de la pujanza y desarrollo industrial afrontando el mínimo de riesgo, y por otra parte, vertiendo recursos que fomentan y estimulan la actividad económica e industrial.

En nuestro país, pese a los diversos obstáculos y frenos propios de nuestra realidad y estructura financiera, las sociedades de inversión han logrado ritmos de crecimiento altamente halagadores, aun cuando falta largo trecho por recorrer, sobre todo en lo referente a los volúmenes operados en los mercados organizados de valores, la madurez del inversionista, la fluidez y flexibilidad de las estructuras financieras, etc., etc.

Todo estudio sobre sociedades de inversión nos obliga a incursionar sobre los caracteres de los mercados de valores en que se desenvuelven. Como características distintivas de nuestro mercado de valores, podríamos señalar lo siguiente:

a). El desarrollo de nuestro mercado de valores, comparativamente con experiencias extranjeras, puede considerarse incipiente, raquítico e insuficiente.

b). Se aprecian vicios y desviaciones derivados de aspectos estructurales y políticos del sector financiero. La excesiva liquidez de los títulos de renta fija, aunada a los altos intereses que ofrecen han propiciado una demanda desmedida de los mismos, menospreciando las acciones industriales que difícilmente podrían igualar los altos intereses de bonos financieros, obligaciones, cédulas hipotecarias, etc. (el dividendo promedio que pagan las acciones es de 6.5% aproximadamente). Si se le añade a esto el hecho de que el empresario mexicano es reticente a cooperar en la propiedad de sus negocios con otras personas, y si por otro lado los inversionistas actuales y potenciales al verse atraídos por la liquidez y rentabilidad de los valores de renta fija, disminuyen su demanda de acciones, las mismas sufren reveses y bajas considerables que de ninguna manera reflejan la estabilidad y liquidez del negocio. En otras palabras, se ha vulnerado la regla de que

a mayor liquidez menor rentabilidad (depósitos a la vista) y a mayor rentabilidad menor liquidez (como ocurre con los títulos de renta fija en los E.U.). Luego los títulos de renta variable son vistos con desconfianza, recelo, por el desconocimiento y variabilidad de los mismos. (Las sociedades de inversión en México mantienen dentro de su cartera, aproximadamente un 80% de valores de renta variable aunque varía con los movimientos de mercado, lo que significa un estímulo y apoyo para este tipo de título-valor).

c). Las cédulas hipotecarias representan dentro del ámbito de valores de renta fija, el renglón más solicitado, explicándose principalmente este fenómeno, como reminiscencias de las inversiones y transacciones de inmuebles que realizaban años atrás nuestros inversionistas. Por otra parte las garantías son específicas, lo que permite mayor confianza y seguridad para el ahorrador.

d). De lo anterior puede deducirse que aun cuando las operaciones que encajan dentro de los ámbitos del mercado de capitales y que aumentan continuamente en sus volúmenes (emisión de títulos de renta fija) por la absoluta liquidez reinante, de hecho caen dentro del mercado dinerario, haciendo incipiente e insignificante el mercado de capitales, pilar y resorte fundamental de una economía en desarrollo, cuyas necesidades fundamentalmente a plazos largos, no encuentran respuesta efectiva dentro del sistema bancario y financiero del país.

e). La mayor proporción de las operaciones del mercado de valores, se realizan fuera de bolsa, esto es, en el mercado no organizado aproximadamente (80%) debido a la gran aceptación y liquidez de la mayoría de los títulos-valor (renta fija) y a las economías derivadas de la abstención del pago de comisiones.

1). Palpando el mercado organizado (Bolsas de valores) nos percatamos de la gran susceptibilidad o multitud de factores externos (económicos, políticos, sociales) e internos (actitudes especulativas, de precios artificiales).

g). La Comisión Nacional Bancaria vigila y supervisa la mecánica y dinámica que orienta a las bolsas, no teniendo participación activa, el organismo legal creado específicamente para regular los mercados de valores, como lo es la Comisión Nacional de Valores (creada en 1946). La misma necesita reestructurarse debidamente para lograr en forma efectiva los objetivos que se propone.

h). En México existe la prohibición expresa (Ley de Instituciones de Crédito y Organizaciones Auxiliares) de realizar contratos diferenciales donde no haya transmisión de valores, liquidándose al final del período las diferencias en precios, como se practica en otros países por considerar tales operaciones de naturaleza especulativa.

i). Los contratos a plazo, poco usuales en México, en los que se determina su liquidación a fecha posterior al día en que se pactó la operación, están limitados hasta 90 días.

j). Poco usuales son los contratos "con prima" o lo que en Norteamérica se conoce como "Put and call options", cuya característica distintiva consiste en el derecho unilateral de revocar lo previamente convenido, por la inconveniencia de hacer efectiva la operación y por lo cual se paga una prima. Las operaciones "con margen" son también escasas.

k). La Nacional Financiera, cuyos objetivos en materia de valores son de reguladora y principal emisora, ha venido incrementando sus operaciones, entre otras cosas, por los atractivos que rodean la emisión de sus títulos, provocando en cierta forma una competencia desleal y perjudicial sobre el mercado de otros títulos similares emitidos por sociedades privadas.

l). Los certificados de participación, que tienen ciertas similitudes con las sociedades de inversión (diversificación de valores), emitidos por Nacional Financiera, han cambiado en cuanto a coberturas específicas. Anteriormente representaba un derecho, una propiedad, una participación en la enajenación de valores, muebles, o efectos mobiliarios. Actual-



mente ya no tienen la característica de ser representativos de determinado tipo específico de títulos-valor, sino que los mismos están siendo manejados discrecionalmente, cambiando continuamente el tipo y ofreciendo en cambio una renta fija al tenedor del mismo, no teniendo ya el derecho de participar a prorrata de los beneficios en la enajenación de los títulos-valor que antes amparaban los certificados.

m). Muchos títulos-valor despreciados y maltratados, adquiridos por Nacional Financiera, para reanlmarlos e inyectar nueva vitalidad a las compañías que los suscriben, ya no regresan una vez saneados a la corriente del mercado, restringiendo y limitando las inversiones.

n). En nuestro país los clubes de inversión constituidos como sociedades civiles están experimentando éxitos halagadores y su diseminación es acelerada. Giran en torno a una o varias personas capacitadas y experimentadas, no incurrir prácticamente en costos, y están repartiendo beneficios atractivos.

Resumiendo podríamos apuntar que nuestro mercado se caracteriza por una insuficiente oferta derivada de fallas en las estructuras financieras y educación del empresario actual principalmente, una reducida demanda cuya etiología la encontramos en los todavía bajos índices de ahorro de la gran mayoría de nuestra población y el desconocimiento absoluto de la mecánica de los mercados de valores.

Las sociedades de inversión que se han desarrollado normalmente han colaborado incrementando la demanda, lo que a su vez ha dado mayor solidez y estabilidad al mercado. Por otra parte la oferta puede ser alentada por el estímulo de la demanda. Debe reconocerse que han contribuido en el fomento industrial a largo plazo y su acción benéfica dentro de la industria se traduce en reducción de importaciones, estímulo para integrarse y capacidad de exportación.

Por las consideraciones antes apuntadas, referidas al restringido mercado de capitales y fallas en la estructura financiera de nuestro país, problemas que demandan urgente solución, se presenta el siguiente desideratum:

a). Regularizar los instrumentos de captación de ahorro.

b). Promover y alentar las emisiones de acciones.

c). Facilitar créditos a plazos largos que satisfagan plenamente las necesidades de nuestra creciente industria.

Afortunadamente parece que el Gobierno a través de las Autoridades Monetarias y Hacendarias ha otorgado atención primordial a esta problemática y resulta síntoma muy halagador la Reforma Fiscal que acaba de ser impuesta para este año, especialmente la referida a la imposición de gravámenes fiscales mayores a los rendimientos ofrecidos por los valores suscritos y emitidos por instituciones de crédito. Estas medidas harán más equitativo el tratamiento fiscal de los valores de Renta Fija que tenían ventajas sobre los de Renta Variable, provocando un interés mayor por el Mercado Accionario que hasta la fecha había sido marginado por el público inversionista y que permitirá la utilización de instrumentos a más largo plazo, pero con las expectativas de incrementos de capital, favoreciendo así el desarrollo de un verdadero mercado de capitales y restando dependibilidad de la empresa privada mexicana del sector financiero, vislumbrándose formas de financiamiento que permitan a la industria tener contacto directo con el inversionista mediante emisiones de acciones y obligaciones. Sin duda alguna esta nueva directriz de la política Hacendaria sentará un precedente y propiciará el desarrollo productivo de los mercados de capitales.

Las sociedades de inversión serán instrumento de gran ayuda en la consecución de tales metas, las que de no cumplirse implicarían el sellar con la marca del retroceso y letargo nuestra economía.

## LAS NOTICIAS DEL MUNDO EN GRAFICAS



Las operaciones militares en el territorio del Paquistán Oriental. Los ejércitos de la India —en la grafica— batieron en toda la línea a los del Paquistán Occidental. Con la victoria se proclamó la nueva República Popular de Bengala Independiente.



Los adelantados de la visita del Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, a la China Comunista, salían del aeropuerto de Washington para llegar a Pekín, donde harían todos los preparativos del sensacional acontecimiento.

Manifestaciones en contra de la guerra del Vietnam. Un grupo de Veteranos de esta guerra hacían una protesta en el Monumento a la Paz, de la ciudad de Washington. Sus atuendos son de "hippies" y la manifestación revestía detalles plintrescos.



Mientras mucho se habla de planes de paz en Vietnam, los portaaviones de los Estados Unidos siguen patrullando por las costas de este territorio sudasiático.







El Primer Ministro de Italia, Emilio Colombo, presentó su dimisión ante el nuevo Presidente de la República, Giovanni Leone. El Mandatario le encomendó la formación de un nuevo gabinete. Colombo —en la gráfica— salía del despacho presidencial en el Palacio del Quirinal, de Roma.



El Canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt, durante su estancia en Florida, Estados Unidos. Era su última representación, antes de abordar el avión que lo retornaría a su tierra.



El insigne maestro del violonchelo, Pablo Casals, en su estudio de San Juan de Puerto Rico. El maestro cuenta ya noventa y cinco años de edad y todavía conserva la frescura de su arte inimitable.



U Thant, el ameritado Secretario de las Naciones Unidas, con saludo de despedida, en el propio edificio del organismo mundial. Le ha sucedido en el puesto el austriaco Kurt Waldheim.

# NUESTRA COMUNIDAD

Por Salim Abud.

## EL NUEVO AÑO DE LA REVISTA "AL GURBAL"

En ese balance que, de una forma más o menos concreta, todas las empresas hacen al terminar un año y comenzar otro, la empresa nuestra, la de la Revista AL GURBAL, también tiene el suyo. Conocido es de todos nuestros subscriptores —ya no digamos de nuestros lectores— que no se trata de balances de orden material, porque en este sentido no es cosa de llevar ejercicios como se llevan en empresas lucrativas. Si a los postulados de una prensa sana, con ambiciones de orientación y de reflejar las realidades de nuestras colonias, para que sean estímulo, aliento y muestra ante propios y extraños, nos hemos dedicado, siempre ha sido más en virtud de impulsos imponderables que de impulsos ponderables.

Hemos cifrado la ilusión, nuestra en responder de la manera mejor posible a la vitalidad de la colonia libanesa y de las demás colonias árabes de México y del continente americano. Es vitalidad interna, que ha tenido y tiene magníficos exponentes en tantas vidas que han triunfado y que son ejemplo para todos; es vitalidad con programas sobre el desarrollo en cada uno de los países en que cada una de estas colonias se desenvuelve, estimando que es causa entrañada en el corazón de todos, por lo que la hemos hecho nuestra con plena convicción y con una dedicación sin medida; es vitalidad con sentido de afirmación sobre los valores de la patria ancestral —el Líbano y otros países árabes—, cuyos altos intereses no son ajenos a la atención y a la simpatía de los integrantes de

nuestras colonias, ya sean nacidos allá ya sean oriundos de allá, y tampoco lo son a la preocupación que nosotros guardamos de informar y comentar, conforme a nuestros alcances; es vitalidad que se extiende a todas las circunstancias que en el mundo han colocado a los países árabes en un primer plano de actualidad y muy gravitante por cierto, determinando que nuestra misión en este sentido resulte muy larga, como prolongadas son estas circunstancias, que concretamente se especifican en cuestión del Medio Oriente.

En todos estos capítulos hacemos el balance de nuestra cooperación y el programa de nuestro proseguimiento. Hemos sido definidos en todo; no dejamos nada en esas ambigüedades en que se refugian los que, por falta de criterio o por sobra de intereses, no acaban de tener una percepción completa de las situaciones y menos de adoptar posturas nobles, que no son contra nadie, pero sí son en favor de la verdad y del derecho que son patrimonio de todos. Hemos atendido los menesteres de las organizaciones de nuestras colonias, con ánimo de no proporcionar a nadie la menor lastimadura, así algunas veces nos las hayan proporcionado a nosotros.

Nos hemos dado cuenta —y queremos que todos los miembros de nuestras colonias lo hagan con nosotros— de la responsabilidad que entraña el hecho de que nuestra publicación, cubriendo un sector muy vasto de la emigración, sea la única que en más de la mitad del continente americano mantiene el eco de



nuestra vida y lo hace llegar de unos para otros y de todos los residentes en estas benditas tierras a los lugares de las lejanas patrias, donde las páginas de AL GURBAL, ya sean las que salen en castellano lenguaje, ya sean las que salen en el lenguaje árabe, son conocidas, leídas y por fortuna muy estimadas.

Este es nuestro balance durante el pasado año y éste es el programa que continuará durante el año que ha comenzado: estar al servicio de todos, con la mejor disposición de cumplir sus deseos —si a más no alcanzamos, no es porque nuestras páginas no estén abiertas, sino porque falta la cooperación de quienes en ellas tienen un vocero de sus cosas y una tribuna de sus pensamientos—; impulsar todas las iniciativas nobles, con esa prestancia que da el reflejar la voluntad de todos y con la eficiencia de un órgano de prensa que intercomunica las aspiraciones y los ofrecimientos, de lo que nuestros lectores se habrán apercibido en alguna de las muestras que hemos cultivado, como esa del Sanatorio Libanés, en la que estamos con la decidida voluntad de llegar hasta el fin; ir quitando del camino común las asperezas que tantas veces le dificultan, la mayor parte por pequeñeces humanas que en más de una ocasión hemos tenido que combatir; y enaltecer lo que enaltecimiento merece, para que nuestros medios sean conocidos y nuestro personal colectivo, tan respetable y tan respetada, sea cada día mayor.

Hemos hablado alguna vez —y lo repetimos ahora— que esta empresa nuestra, con tales balances y pro-

gramas, necesita, sin ser una empresa lucrativa, apoyos materiales para su desenvolvimiento. Nuestro compromiso es con los lectores y lo han recogido aquellos que reciben nuestras subscripciones, estableciendo con ello una palabra empeñada que nosotros así consideramos, al pedir la cuota de subscripción por el mismo hecho de que ellos reciben la publicación con el mismo espíritu con que la publicación se hace. No tenemos compromiso alguno de otra naturaleza, que se traduzca en medios de subsistencia de la publicación independientemente de las aportaciones que las subscripciones representan. Ni el expediente de la publicidad, que ordinariamente es el capítulo de mayor densidad en la estructura económica de una empresa como la nuestra, ha sido para nosotros muy socorrido, sino absolutamente deficiente en los medios industriales y comerciales de nuestras colonias, a pesar de los llamamientos que les hemos hecho y del positivo servicio que con nuestras páginas podemos y queremos prestarles.

En realidad, nosotros dependemos, económicamente hablando, de nuestros subscriptores, que forman el núcleo más respetable de los lectores nuestros, y a los cuales, por consiguiente, nos debemos antes que a nadie, a través de las secciones de nuestra publicación, incluyendo las páginas sociales que insertamos bajo cuotas desacomodadamente bajas, cuando no sin cuota alguna, precisamente porque en nosotros priva el sentido de un servicio por encima de todo.

Y si en la causa estamos, que de

todos es y a todos sirve en la medida en que cada uno lo quiera, nada de extraño tiene que reiteremos, en este principio de año, el llamamiento que otras veces hemos hecho, para que los subscriptores no sean remisos en abonar su cuota, como nosotros no lo somos en servirlos. Cuando por alguna dificultad —que siempre se concreta en el atraso de las cuotas— tenemos que atrasar un número, adicionamos su material en el número siguiente y ofrecemos los números dobles que más de una vez han llegado a las manos de nuestros lectores. Nuestro deseo es que esto no ocurriera y haremos todo lo humanamente posible para que no ocurra, para que no falte el mensaje mensual de nuestras noticias y de nuestros comentarios. Pero quienes nos dan la pauta son los que cooperan a nuestras finalidades, que son las suyas, con el abono de las subscripciones y ojalá que también lo hicieran con la publicidad que muchos réditos les daría, porque no hay nombre sembrado en letra impresa que no deje una impresión en los lectores y un camino abierto para cultivar buenos intereses.

Si todo esto nos importa mucho, no menos nos importa que todos los miembros de nuestras colonias, y en particular las organizaciones y asociaciones que en ellas hay, consideren a nuestra publicación como suya y acudan a ella con sus informaciones, sus inquietudes y sus prospectos. Serán, indefectiblemente, bien recibidos. Y así vamos adelante, cumpliendo una misión que en la prestancia de nuestros medios es fundamental y es necesaria.

# LA UNION ASISTENCIAL DE DAMAS LIBANESAS

Muy digna de elogio es la actuación que viene desarrollando la Unión Asistencial de Damas Libanesas. Fundada hace muchos años —en 1924—, como expresión de solidaridad en las cariñosas manos de la mujer, actualmente desempeña funciones que responden, en lo que está a sus alcances, a las necesidades que encuentra en los propios medios de la colonia libanesa. Muchos libaneses, algunos de los cuales más tarde llegaron muy alto, han recibido el donativo de esta Unión Asistencial; muchos otros, que han sido fustigados por la desgracia, se han acogido a las ayudas mensuales que esta Unión distribuye. No se mira, en esta labor, más que la necesidad, sin parar mientes en las causas y el origen de la misma.

Los donativos que la Unión hace han subido, en sus cuadros de distribución mensual, de treinta y cuatro mil pesos, que era el monto de los mismos en el año de 1954, a ciento cuarenta mil, que fue el monto en el pasado año. Se añade a esta operación de carácter regular la que supone el reparto extraordinario de donativos de Navidad, para lo que se solicita la ayuda voluntaria de todos los miembros de la colonia libanesa, a través de actos sociales organizados a tal efecto.

Justo es señalar los nombres de aquellas personas que pertenecen a la Mesa Directiva Permanente de esta Unión, así como los de las personas que pertenecen a la Mesa Directiva en su periodo actual. Y son de esta forma:



La Directiva de la Unión Asistencial de Damas Libanesas reunió numerosas prendas para los regalos de Navidad, en los fines del pasado año.





El obsequio entregado a una niña, como prenda de las cristianas alegrías de la Navidad. Felices por hacer el bien, aparecen doña Mluk Y. de Name; doña Carmen Bitar y doña Rose Marie Rezk.

En la Mesa Directiva Permanente, la presidencia honoraria corresponde a doña Rose Marie Rezk, esposa del señor Embajador del Líbano en México, y a doña Silvia K. de Ayub; la presidencia vitalicia, a doña Carmen L. de Bitar; y la secretaria vitalicia, a doña Laurice Rihan. Son consejeras en activo doña Alicia Fajer, doña Gloria Joan y doña Mluk Name.

En la Mesa Directiva del actual período, la presidencia de la Unión Asistencial de Damas Libanesas está en las manos de doña Helena H. de Haddad; y desempeñan el cargo de Vicepresidentas doña July Aboumrar y doña Norma A. de Aboumrar; la Tesorería está bajo la atención de doña Emily Assam y de doña Alicia Salomón. Cumplen las funciones de Secretarías doña Fadua P. de Chaya y doña Bony Tame.

En calidad de Colaboradoras éste es el número de las damas libanesas que cooperan activamente en el cumplimiento de las finalidades de tan excelente obra: Graciela Chain, Gloria Musi, Elena Miguel, Karime Basila, Sonia Henaine, Maruca Pérez, Alma Dagdug, Alicia T. de Haddad, Marlene Domit, Nour S. de Kuri, Matilde Serio, Nadime Haddad, Tony Checa, Estela Atala, Mary Jury, Evelyn Juan, Mirna Aiza, Alicia Arelle, Maruca S. de Said, Georgette Kuri y Victoria Arelle.

En las pasadas fiestas de Navidad, la Unión desarrolló sus actividades con un profundo sentido de solidaridad, después de haber hecho un llamamiento encarecido a todos los miembros de la colonia libanesa, para que cooperaran en la reunión de fondos, a fin de poder extender el beneficio de una prestación al mayor número de personas. Han sido tenaces, con excelsa tenacidad, estas damas de la colonia libanesa, que ponen muy en alto el nombre del Líbano y acreditan, con su actuación, el espíritu de los buenos libaneses e hijos de libaneses.



En la distribución de regalos a los niños: doña Fadue P. de Chaya; doña Linda S. de Hajj; doña Mluk Y. de Name y doña Silvia Kuri de Ayub.

# LO QUE SE HACE PASAR POR EL PARAISO

Por B. Antónov

(Nota de la Dirección: El tema tratado en este artículo tiene una actualidad que los acontecimientos de los últimos meses han puesto de mayor relieve. Los israelitas hacen propaganda de su tierra prometida. Y aquí se ve, a propósito de los judíos que llegaron de Rusia, cómo esa tierra de los judíos no es ninguna tierra de promisión).

"Estimado camarada Dymshits, vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS: Se dirige a usted por vivir en Israel. Me arrepiento y le pido que me ayude a regresar a la Unión Soviética. Se lo ruego de rodillas. Estoy dispuesto a todo..." Es un fragmento de la carta enviada a Moscú por Mozes Golz, residente de Haifa. Hace dos años que en unión de su esposa y dos hijas abandonó la ciudad de Chernovitsy (Ucrania) y se instaló en Israel. Ahora escribe que todas sus esperanzas, que él vinculaba con ese país, fracasaron y que se encuentra en una situación desesperada.

Centenares de cartas por el estilo llegan de Israel a la Unión Soviética. No sólo plasman la nostalgia y el arrepentimiento, no sólo suplican ayuda. Estos documentos humanos es-

tigmatizan implacablemente el modo de vida propio de la "Tierra de Promisión", y desvanecen los mitos sobre "una sociedad sin clases y de posibilidades iguales para todos", inventados por la propaganda sionista en su afán de embellecer la realidad israelí.

Los judíos que llegan a Israel procedentes de la URSS no sólo se ven en un ambiente nuevo: se meten de cabeza en las relaciones sociales hace tiempo relegadas al olvido por el pueblo soviético, relaciones reaccionarias y basadas en la explotación. "En Israel hemos tropezado con el oscurantismo religioso medieval, con la jornada laboral de 10 a 12 horas. Una explotación ímpia, un trabajo humillante e infame, una actitud inhumana para con nosotros, judíos soviéticos: todo esto hace penosa e





insoponible la vida en la "Tierra de Promisión" —escriben en su mensaje al Gobierno de la URSS diez judíos que se han escapado de Israel y se encuentran ahora en Viena esperando que se les permita volver a la Unión Soviética.

Quien se crió y vivió en la Unión Soviética, donde el trabajo es honroso y por él se miden las virtudes de cualquiera, no puede dejar de protestar contra la discriminación del hombre trabajador. "No puedo resignarme a la actitud que se manifiesta aquí respecto a los obreros, aunque llevo viviendo en Israel 12 años —escribe a la Unión Soviética un hombre, judío, quien hizo todo Zígmund Rubenfeld, de Haifa. —El obrero no tiene ningún derecho. El dueño obra a su antojo. El obrero debe callarse; si en algo se opone al dueño, en seguida lo tildan de comunista y le despiden del trabajo".

Ilustra las palabras de este antiguo habitante de Israel una triste historia referida por Sicilia Rosental en su carta enviada de Israel: "Hace un año y medio que a mi hija Irma la despidieron de la escuela donde enseñaba inglés y matemáticas. El despido fue absolutamente injustificado. Tengo 55 años, tampoco trabajo. El único remedio que nos queda es pedir limosna en la calle. Tengo

mucha pena, pero tal es mi suerte. No pienso en mí. Lo principal es mi hija. Pasamos hambre, comemos sólo pan y leche agria desgrasada. Dentro de poco, ni para pagar esto nos queda dinero. Tampoco tenemos con qué pagar la asistencia médica de la que ambas necesitamos. ¡Pedimos socorro!".

Los emigrantes llegados a Israel desde la URSS, descubren que cuantos bienes sociales se les concedían en el país soviético como algo natural son inaccesibles para ellos en la sociedad sionista. "Es muy difícil ingresar aquí en la escuela. A nuestro hijo Grisha le necesitan sólo en el ejército" —escribe a sus amigos, a la URSS, Karl Abramóvich residente en Kiriat Jaima. "Yo veo cómo mi hijo va convirtiéndose en un 'goi' analfabeto, sin instrucción y sin ningunos conocimientos" — comunica desesperada Venedikta Chavchavadze, de Natania. Quiere que su hijo vuelva a la Unión Soviética, en cuya escuela superior estudian casi cinco veces más judíos que en la del Estado israelí entero.

"Desempleo, discriminación racial, desconfianza y recelo respecto a los judíos procedentes de la URSS: he aquí lo que hemos conocido en Israel, he aquí nuestra amarga expe-

riencia" —escribe Stanislav Lisitski, de Natania.

El auge del militarismo y la política agresiva enfilada contra los pueblos árabes marcan su sello sobradamente negativo en la situación interna del Estado sionista. Más del 40 por ciento del presupuesto nacional lo absorben los gastos militares. Suben los precios y el costo de vida. El año pasado los precios de los artículos industriales y de los comestibles se elevaron en el 6,5 por ciento; el año en curso volverán a alzarse en otro 8 por ciento cuando menos. Semejante perspectiva no promete mejorar la situación de los emigrantes.

Cuántas cartas se reciben del "paraíso sionista", hacen constar que las afirmaciones de la propaganda israelí sobre "el único pueblo judío" y sobre el "Estado sin diferencias clasistas, raciales ni de otra índole" son inventadas por completo. Al llegar a Israel la gente ve con sus propios ojos que allí, al igual que en toda sociedad basada en la explotación, hay pobres y ricos, capitalistas y obreros, los de "alta" categoría —sabrá, ashkenasi— y los de "baja" —sefardi—. Ve el más trivial capitalismo, con todas sus lacras y todos sus males.





club centro  
libanes ac.

UN PROGRAMA CULTURAL

PLANIFICADO

Y DE LARGO ALCANCE

El cúmulo de observaciones y conocimientos que el hombre ha registrado a través de toda su historia, forman la experiencia cultural de todos los pueblos. Y ésta es vida y herencia. Por lo tanto, es un deber obligatorio el preservarla, acumularla y transmitirla, pues ella es —y será— la base de la sociedad, resuelta a continuar su trayectoria de realización humana ascendente, única vía para alcanzar todas las posibilidades creativas del hombre.

El gran biólogo francés Jean Rostand dice al respecto: "En bibliotecas, museos, laboratorios y centros culturales está encerrado el legado de millones de años, artístico y científico, de toda la humanidad. Cuando un niño entra a ellos, recorre en veinte años la historia del hombre. Por eso hay que cuidarlos, acrecentarlos y luchar para que permanezcan".

Esta enorme verdad lleva en sí misma la exigencia, para todas las naciones, de proteger la cultura si queremos que el hombre continúe en su condición de hombre, si no queremos que regrese a una era anterior a la cavernaria; pero sobre todo, es el grito de alerta y horror cuando todo indica que el hombre sería capaz de destruir sus más altos valores —aquellos que lo hacen humano—, cediendo ante una enajenación total que cada día lo aleja más del arte, la cultura y la conciencia.

México y Libano son dos viejas culturas que en estos momentos aportan su experiencia y su esperanza para sus respectivas juventudes e infancias.

Con la base firme de sus raíces ancestrales se encaran al presente y al futuro con la idea de lograr hombres mejores que lleguen a ser superiores, tanto en lo individual como en lo colectivo. Sus antiguas culturas se conjugan más acá del tiempo y del espacio para entroncar con toda la cultura de otros pueblos, con el fin de llegar a comprender y valorar al Ser, por lo creado en el arte. Si lo logramos, habremos llegado por fin a un entendimiento difícil de destruir, ya que el arte nos hace conocer al individuo y a uno mismo en su propia condición humana, valiéndonos por lo tanto conscientes.

El fin último de la cultura es llevar al hombre al humanismo, y cuando decimos humanismo, lo pensamos como lo sintió el escritor contemporáneo Thomas Mann: un hombre abierto a todas las corrientes del pensamiento, un ente universal que conoce y ama sus principios nacionales por esa misma necesidad e hacederos mundiales, un se toante, un antifanático.

Como condición final, el arte es educación. Desde Platón hasta Herbert Read, sin olvidar al gran poeta alemán Schiller, pensadores y filósofos de todas las edades así lo han demostrado.

Por estas simples razones, sencillas como la alimentación, el Centro Libanes inicia un programa cultural extenso planificado, de hondo contenido y alto alcance estético, con el fin de orientar y satisfacer las inquietudes de una colectividad llena de promesas. El teatro, la cinematografía, la poesía y la danza, la pintura y la música, la escultura y el grabado, el arte en general, llegarán hasta este centro para hacer vibrar la emoción estética al mismo tiempo que la razón y el pensamiento, pues el arte es acción, comunicación y elevación espiritual.

#### PRIMER PROGRAMA CULTURAL 1a. Quincena de Febrero de 1972

##### " FENICIA "

Martes 1o. 20:00 Hrs. (Función exclusiva para Matrimonio Socios). "SAINETES CONTEMPORANEOS ARGENTINOS". De Enrique Wernicke, Teatro Estudio de Córdoba, Arg.

##### " FENICIA "

Miércoles 2: 20:30 Hrs. "SAINETES CONTEMPORANEOS ARGENTINOS". De Enrique Wernicke, Teatro Estudio de Córdoba, Arg.

##### " FENICIA "

Jueves 3: 20:00 Hrs. "LA FABULA". Conferencia del Escritor Juan de la Cabada con música prehispánica maya arreglada por Mario Kuri Aldana.

##### " FENICIA "

Viernes 4: 19:30 Hrs. CINE-CLUB DEBATE. "40 Años del Cine Sonoro en México". "EL COMPADRE MENDOZA". De Fernando de Fuentes.

##### " FENICIA "

Sábado 5: 17:00 Hrs. CINE CLUB INFANTIL. Películas del Cine Mundial.

##### " FENICIA "

Domingo 6: 17:00 Hrs. TEATRO INFANTIL. - (Actores, Guíñol, Pantomima o Titeres).

##### LOBBY "BAALBEK"

Martes 8: 20:30 Hrs. EXPOSICION de Esmaltes Alveolados sobre cobre "CANTAR DE CANTARES". de Elvira Gascón.

##### " B A A L B E K "

Miércoles 9: 20:30 Hrs. CONCIERTO DE MUSICA FOLKLORICA LATINOAMERICANA. - Conjunto "Los Folgoristas".

##### " FENICIA "

Jueves 10 y Viernes 11: "CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE LAS MODIFICACIONES A LAS LEYES FISCALES". (Ambas Conferencias serán a las 19:00 horas).





Una presentación en el Centro Libanés: en los días 9 y 16 de febrero ofrecerá conciertos el extraordinario conjunto musical "LOS FOLKLORISTAS"

etapa cultural que se ha iniciado en dicho Centro.

—en la gráfica—, considerado por la crítica como el mejor exponente del folklore musical de América Latina. Esta presentación forma parte de la nueva

#### " FENICIA "

Sábado 12: 17:00 Hrs. "CINE-CLUB INFANTIL"

#### " FENICIA "

Domingo 13: 17:00 Hrs. "TEATRO INFANTIL"

#### " FENICIA "

Martes 15: 20:30 Hrs. "LOS VIEJOS PANICOS" — De Virgilio Piñera. — Teatro Estudio de Córdoba, Arg.

#### " BAALBEK "

Miércoles 16: 20:30 Hrs. CONCIERTO DE MÚSICA FOLKLORICA LATINOAMERICANA. Conjunto "Los Folkloristas".

#### " FENICIA "

Jueves 17: 20:00 Hrs. "EL CANTO JONDO". Conferencia del Poeta Juan Cervera, Música original grabada.

#### " FENICIA "

Viernes 18: 19:00 Hrs. CINE-CLUB DEBATE. "40 Años del Cine Sonoro en México" "LA PERLA", De Emilio Fernández.

\* Las funciones de Cine y Teatro Infantiles tendrán debate pictórico y oral.

México, D. F., a 26 de Enero de 1972.

#### "LAS REFORMAS FISCALES Y LAS PERSPECTIVAS DEL MERCADO DE VALORES"

Jueves 10 a las 19:00 horas.—"LAS REFORMAS A LA LEGISLACION FISCAL Y SU IMPACTO EN RENDIMIENTO DE VALORES DE RENTA".

C.P. Alfredo Harp Helu.

20:00 horas.—"LOS ALICIENTES Y PERSPECTIVAS DEL MERCADO DE ACCIONES".

Lic. Manuel Caso Bercht.

Viernes 11, a las 19:00 horas.—"LAS CARACTERISTICAS Y NATURALEZA DE LOS FONDOS DE INVERSION".

Lic. Alfonso de la Parra.

20:00 horas.—"LOS CERTIFICADOS DE PARTICIPACION INMOBILIARIA".

Lic. Iñigo Laviada.

FECHA: FEBRERO 10 Y 11.

HORARIO: 19:00 Y 21:00 Hrs.

LUGAR: SALON FENICIA, "CENTRO LIBANES", A. C.

ENTRADA LIBRE

## El Mensaje de la Independencia

Con el acendrado amor que los miembros de la colonia libanesa en la ciudad de Torreón profesan a sus glorias de estirpe, se celebró en aquella metrópoli lagunera el aniversario de la Independencia del Líbano, con un acto muy solemne que tenía como escenario el Casino de La Laguna y en el que lucieron, como insignias entrañables, las banderas de México y del Líbano, portadas por las bellas damas Elizabeth Jauk Villarreal, con traje de china poblana, y María Elena Saade Núñez, vestida con un "abceye", en muestra de las dos excelsas representaciones que portaban.

El acto fue emotivo, por las evocaciones que en él se hicieron y los números artísticos que se presentaron. En el ambiente quedó el mensaje de mayor importancia, que había de ofrecer la palabra galana y muy sentida de don Nicolás Abusamra, algunos de cuyos conceptos trasladamos, por la enjundia que tienen en la recensión histórica del pueblo libanés.

"La nación libanesa —decía don Nicolás—, cuna de la cultura universal, colonizadora y civilizadora de gran número de pueblos, emplazada en la estratégica confluencia de Europa, Asia y África, ha sido, a través de su milenaria historia, víctima de la codicia y ambición de naciones guerreras y poderosas; y así, este pueblo, amante de la paz, el progreso, la ciencia y el arte, ha tenido que cumplir con resolución su paradójico destino de vivir casi perennemente aventurando la vida para salvaguardar, defender o recobrar su independencia. El pueblo libanés ha tenido que recorrer un azaroso camino, abundante en sangre, en dolor, y en lágrimas, donde los hechos heroicos se han sucedido con maravillosa frecuencia y donde ha brillado es-

plendientemente su espíritu pleno de reciedumbre y tenacidad, manteniendo su identidad y la integridad de la patria libanesa, no doblegándose ante la furia vandálica de los conquistadores que, impotentes para aniquilar el espíritu de lucha y unidad de los libaneses, destruyeron sus ciudades y todos los tesoros y monumentos que constituían su rico acervo cultural.

"No podemos dejar de traer a nuestros recuerdos el increíble holocausto realizado hace veintitrés siglos por los últimos cuarenta mil sobrevivientes del pueblo de Sidón, quienes después de meses de cruenta lid, imposibilitados para seguir conteniendo los ejércitos del persa Jerjes, voluntariamente se inmolaron en una hoguera gigantesca, en la más grandiosa oferta a la libertad que hayan presenciado los siglos. El hedor insoportable de los cuerpos incinerados que percibieron los victoriosos persas, fue en cambio para los antiguos libaneses como aroma de un bálsamo vivificante, como savia vitalizadora que nutrió los espíritus para esa larga lucha de liberación, la que pareció prolongarse interminablemente y que felizmente concluyó el 22 de noviembre de 1943, día que tan ardientemente anhelaron vivir nuestros padres, nuestros abuelos, nuestros ancestros y que hoy nuestra colectividad se reúne para celebrar jubilosamente su vigésimo octavo aniversario.

"La bandera del cedro ondea hoy majestuosamente hacia los cuatro puntos cardinales proclamando su soberanía, afirmando su fe en la convivencia pacífica y la fraternidad entre los hombres. La nación que dio al mundo el alfabeto fonético y escrito, la navegación, el comercio internacional, la astronomía y una serie de descubrimientos que enriquecieron el patrimonio de la humanidad, mira hoy optimista

al porvenir, con gran determinación camina por la senda del progreso, impulsada por la habilidad de sus ingeniosos hijos, apoyados en la sólida preparación intelectual que les brindan sus famosas universidades y centros de educación superior.

"El Líbano bíblico, testigo activo de la historia de la humanidad, acosado hoy como ayer por la ambición de los poderosos, recorre la senda de las naciones libres bajo la férrea dirección de Sleiman Frangie, con la convicción de que las nieves eternas del monte Zanín y la frondosidad milenaria de los Cedros perpetuarán su propia inmortalidad.

"En una noche como ésta, de alegría y de júbilo, de remembranzas y recuerdos, el sentimiento brota espontáneo en un acto de gratitud hacia México y los países de emigración que recibieron a nuestros padres y abuelos, no con generosa hospitalidad, sino como hijo propio. Este efecto ha sido correspondido con amor, servicio y lealtad a las nuevas Patrias, ejemplo que nuestros mayores nos legaron y que nosotros albergamos como fruto innato del cariño a la tierra que nos vio nacer. Reafirmamos que no existe contradicción entre el amor y lealtad a nuestra patria y la devoción y afecto que profesamos a la tierra de nuestros ancestros y que ambos sentimientos son compatibles en el corazón de un hombre".

Así fueron los acentos, muy elocuentes por cierto, de don Nicolás Abusamra, en aquella brillante conmemoración de la independencia libanesa. Han quedado en el recuerdo de quienes los escucharon, como un monumento de palabra que brotaba de un alma encendida en el amor a Líbano y en el amor a México.





Con atuendo oriental —un "abaya"—, María Elena Saade Núñez portaba la bandera del Líbano, el símbolo de la nación milenaria que ha sido "cuna de la cultura universal, colonizadora y civilizadora de gran número de pueblos".



La bandera de México, portada por la bella señorita Elizabeth Jaik Villarreal, con traje de china poblana, durante la celebración de la Independencia Libanesa en la ciudad de Torreón.

Numerosa y distinguida concurrencia en la fiesta de la Independencia del Líbano, en la ciudad de Torreón. Entre los asistentes, podemos apreciar al señor Presidente Municipal de Torreón, don Juan Abusaid Ríos.



## LA UNION JUVENIL ARABE DE MONTERREY

Una muestra de la pujanza que tiene esta organización, en la insigne ciudad de Monterrey, la daba precisamente en los festejos de fin de año, que aquí citamos como ejemplo de comprensión, de cordialidad, de solidaridad entrañable entre todos sus miembros y con todos los medios sociales en que este sector juvenil de las colonias árabes tiene que desenvolverse.

Lo más apreciable, en el caso de referencia, es el medio ambiente que privara en la reunión con la que se despedía el año de 1971 y se recibía el nuevo año. No era un festejo social de simple relumbrón en los anales de aquella ciudad que justamente ha merecido el nombre de Sultana del Norte; no era tampoco una simple convivencia de amistad, muy propia de la ocasión. Siendo fiesta relumbrosa y marco de simpatías y de afectos, la significación iba más allá: el sentido de una juventud que alienta ideales, que comprende situaciones, que avanza en los caminos de la vida, que sabe

llevar las glorias de sus mayores y hacer honor a los títulos de su ascendencia y a los títulos de su nacimiento en estas benditas tierras de México. Así discurrió el festejo; así eran los comentarios de quienes a él asistían; así se observó la prestancia de esta juventud, de origen árabe, que hacía valer sus méritos en los terrenos de la superación personal y en los terrenos de la convivencia social.

Hasta ahora se ha dicho que la juventud es promesa del mañana. La afirmación debe cambiarse: la juventud es afirmación del presente, con respeto a los pasos de las generaciones que le precedieron y con impulsos que abordan morfologías nuevas, en las que la justicia, el deber y la belleza sean mejor conjugados de lo que han venido siendo.

Esta fue la afirmación de la Unión Juvenil Árabe, que en la Quinta San Pedro, de la ciudad de Monterrey, despedía el año viejo y saludaba el año nuevo.



Bellezas de la Unión Juvenil Árabe, que celebraba su fiesta en la Quinta San Pedro, de la ciudad de Monterrey: Myrna Cebrian y Vicky Faecus H. Dabdoub.



Asistían a la fiesta Aldé Marcos Daccarett y Mayra Marcos Valdés.





Un ramillete de la Unión Juvenil Árabe:  
Mimi Assam, Sonia Aziz, Jelle Marcos y  
Lizette Salde.



En la alegría de la celebración: Linda D.  
Giacomán Canavati y Emilia Andanie Z.



Los jóvenes que tienen una visión trascen-  
dente de la vida: Antonio Handal, Luis  
Amlone Jr. y Elías Giacomán.



En la reunión de fin de año, de la Unión  
Juvenil Árabe de Monterrey: Sandra Cana-  
vati y Ricardo Mijares.



Participaban en la fiesta Diana González y  
Rosa María Marcos Ramírez.



Entre una numerosa concurrencia, Ana  
Isabel Dieck y Jacobo Dabdoub Marcos.

## LA CAPILLA DE NUESTRA SEÑORA DEL LIBANO

Fecha memorable en los anales de la colonia libanesa de la ciudad de México: el nueve de enero, de este año, en que se realizaba la ceremonia de la consagración de la Capilla de Nuestra Señora del Libano, que se ha levantado en la Colonia Florida, cumpliendo así un deseo ferviente de la comunidad maronita.

Es, la Capilla, una construcción de bello diseño arquitectónico, de líneas modernas y fieles a la tradición religiosa el mismo tiempo. Representa una de las obras de mayor excelencia en los medios de la colonia libanesa, como lo representa —en otras esferas— el Centro Libanés. Como lo representará algún día, que próximo esperamos, el Sanatorio por el que todos los miembros de la colonia están luchando.

En el interior de la Capilla y sobre el mismo altar mayor luce un bello cuadro de Nuestra Señora del Libano, pintado al óleo por el joven arquitecto y artista Aniceto Abud Karam, hijo de nuestro excelente amigo don Anis Abud Blanco. La perspectiva de toda la obra es hermosa y complace al más exigente. Tiene también una prestancia mayor: se ha levantado con los donativos de personas generosas y una cooperación



La concurrencia a la consagración de la Capilla de Nuestra Señora del Libano, reunida en las afueras del templo.



El Excmo. señor Embajador del Libano en México, Lic. Younes Rezk, cortaba el listón simbólico, como primer acto en la ceremonia de la consagración de la Capilla. Lo acompaña el Presidente de la Unión Maronita de México, don Neyef Jury.

dinámica y ejemplar de las demás de la Sociedad Benéfica de Nuestra Señora del Libano y de la Unión de Damas Maronitas, apoyando el esfuerzo que hiciera la Unión Maronita de México.





Su Eminencia el Cardenal Primado de México, doctor Miguel Darío Miranda y Gómez, hace su entrada en el nuevo templo, acompañado del Párroco de la Comunidad Maronita, R.P. José Bustani, del R.P. Pedro Kawage y del Párroco de la Comunidad Melquita, Archimandrita Salomón D. Kuri,

La consagración de la nueva Capilla se llevaría a efecto por ministerio del Excmo. Cardenal Primado de México, doctor Miguel Darío Miranda y Gómez. Le acompañaban, en religiosa representación, el incansable Párroco de la Comunidad Maronita de México, R.P. José Bustani; el Párroco de la Comunidad Católica Melquita, Archimandrita Salomón Kuri; Monseñor Rafael Velázquez, de ceremonial de la Mitra Metropolitana; el R.P. Pedro Kawage; el R.P. Cirilo Eskaf, en representación de la Iglesia Ortodoxa de México; y los RR.PP. Felipe Robles y Javier Barretos. A tan solemne acto asistía el excelentísimo señor Embajador del Líbano en México, Lic. Younes Rezk, quien había de iniciar la serie de ceremonias al cortar el simbólico listón y pronunciar palabras elocuentes alusivas a los esfuerzos que se han hecho para levantar este templo, comenzando por el del mismo Padre Bustani, secundado por las asociaciones maronitas y por toda la grey de esta confesión religiosa.



La fervorosa alocución del Emmo. Cardenal Primado, después del Evangelio en la Santa Misa. Con él, el R.P. José Bustani, Párroco de la Comunidad Maronita en México.



Se iniciaban las ceremonias de la consagración de la nueva Capilla de Nuestra Señora del Líbano, por Su Eminencia el Cardenal Primado de México.



El acto de la consagración del altar en el nuevo templo, conforme al ritual de la Iglesia Católica. Arriba, el precioso cuadro de Nuestra Señora del Líbano, pintado por el arquitecto y artista Aniceto Abud Karam.



El ilicenciado Anuar Kuri Adam agradece la presencia y los conceptos del Emmo. Cardenal Primado, en el curso de las ceremonias de la consagración de la nueva Capilla.



Dada relieve a los actos la presencia del Excmo. señor Embajador del Líbano en México, Lic. Younes Rezk, y de su distinguida esposa, doña Rose Marie Rezk.

Presentes estaban los representantes de todas las organizaciones libanesas y de otras organizaciones hermanas; presentes, las figuras más connotadas de la colonia y numerosas personas que celebraban la culminación de una empresa tan excelente.

Su Eminencia el Cardenal Primado procedió a la bendición de la Capilla en sus exteriores muros, conforme al ritual del caso; y haciendo su entrada en el templo, mientras el coro de la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe entonaba melodías de gloria, llegó hasta el altar mayor, donde comenzó la ceremonia de la bendición del interior de la iglesia, una vez que depositara en la mesa del altar mayor las reliquias de los Santos Primitivo y Vital; como es de ritual. Después de la lectura del Evangelio, en la santa Misa, la reli-



Una vista parcial de los asistentes. En primer término, el Archimandrita Salomón D. Kuri, Párroco de la Comunidad Melquita; el R.P. Pedro Kawage; don Elias Fajer, quien generosamente contribuyera a la construcción del nuevo templo, y don Miguel Kuri.

giosa alocución del Cardenal había de referirse al espíritu de fe y de amor que el nuevo templo representa y a la memoria que en todos dejan quienes contribuyeron a esta obra, encabezados por el abnegado Párroco de la Comunidad Maronita de México.

La bendición del Cardenal había de cerrar estos actos, no sin que el Lic. Anuar Kuri Adam, en nombre de la comunidad maronita, agradeciera la presencia y los conceptos del purpurado en esta ocasión.

Y en el sentimiento de los católicos maronistas, la mano se dan ahora Nuestra Señora del Líbano, en su nueva y bella Capilla, y Nuestra Señora de Guadalupe, la Patrona de México y Emperatriz de las Américas. Se dan la mano las dos advocaciones de la misma Santa Señora.



Fieles de todas las comunidades religiosas de la colonia libanesa en México asistían a los solemnes actos de la consagración de la Capilla de Nuestra Señora del Líbano.



Otro aspecto de la concurrencia a uno de los actos más señalados en la historia de la colonia libanesa en México.



## BAUTIZO Y CONFIRMACION DEL NIÑO JORGE ELIAS DUAYHE

Con doble ceremonia, muy solemne, se celebró el sagrado acto del Bautismo y Confirmación del niño Jorge Elías Duayhe, alegría del hogar que forman don Jorge Elías Dib y doña Yamelita Duayhe de Elías. Naciera Jorge Elías Duayhe en el 25 de septiembre de 1969 y recibió las aguas lustrales, juntamente con los óleos de la Confirmación, el 15 de este mes de enero.

Una fecha de tanta importancia, en el seno de la familia Elías - Duayhe, había de congregar una asistencia tan numerosa como distinguida; ya fuera en la residencia de la misma familia, donde por ministerio del R.P. Rafael Checa, de la Orden de los Carmelitas



La ceremonia del Bautismo que el R.P. Rafael Checa, de la Orden de los Carmelitas Descalzos, impartía al niño Jorge Elías Duayhe. El niño está en brazos de su mamá, doña Yamelita Duayhe de Elías, y de su madrina, doña Renée Salóm de Rihan, mientras sostienen la vela don Jorge Elías Dib, padre del niño, y su padrino, don Alberto Rihan Azar.



Al mismo tiempo que el niño Jorge Elías Duayhe, recibían el sacramento de la Confirmación, de manos del Revmo. señor Obispo Felipe Cueto, sus hermanitas Yamelita y Yazmin. Padrinos, en este acto de la Confirmación de las niñas, fueron el Dr. Manuel Camposano y doña Elsa V. de Camposano; el Dr. José Jesús Villalobo y doña María Elena M. de Villalobo, respectivamente. En la gráfica: don Halim Duayhe, abuelo materno de los nuevos confirmados; el abuelo paterno, don Lutfe Elías; los padres de los niños, los padrinos y otros familiares.



El Revmo. señor Obispo, doctor Felipe Cueto, imparte el sacramento de la Confirmación al nuevo cristiano, quien es presentado por su padrino de Confirmación, Dr. Alfredo Bejos. Fue la madrina de Confirmación doña Alicia Checa de Bejos.



En el acto social celebrado con motivo del Bautizo de Jorge Elias Duayhe y la Confirmación del niño y de sus hermanitas, se partía el tradicional pastel. Aparecen: el Dr. Jorge Elias Dib y doña Yamile Duayhe de Elias, el Dr. Alberto Rihan y doña Renée S. de Rihan, padres y padrinos, respectivamente, de las criaturas.

Descalzos; se impartiera al niño el sacramento del Bautismo, y por mano del Ilmo. señor Obispo, doctor Felipe Cueto, el sacramento de la Confirmación; ya fuera en la residencia del abuelo materno del nuevo cristiano, don Halim Duayhe, donde se ofreciera a los asistentes una brillante y espléndida recepción con este motivo.

A la devoción cristiana, con que los actos religiosos fueran seguidos, se unió la alegría familiar y la serie de felicitaciones que se hacían llegar a los padres y abuelos del niño. Unimos la nuestra, muy sincera, a las que se presentaron en esta ocasión, tanto de parte de los medios sociales de la ciudad de México, como por parte de las muchas relaciones que esta familia tiene en otras ciudades de la República.



Personajes en torno a una de las mesas, en la recepción: doña Karime A. de Chedraui, don Tufic Chedraui, el Ilmo. señor Obispo de la Iglesia Ortodoxa, doctor Antonio Chedraui, y don Pedro Checa.



A la recepción social asistían los miembros de las familias de don Gabriel y don Alberto Rihan, contribuyendo al esplendor del acto.



Entre los asistentes a la suntuosa recepción: don Alfredo Aboumrak, don Halim Duayhe, don Halim Matuk y los jóvenes Matuk.



Asistían a la fiesta familiar de la familia Elias Duayhe, don Gabriel Hajj y doña Linda S. de Hajj, don Yamil Hajj y su esposa.





Adornaba el ambiente, en la recepción soc'al, este grupo integrado por la familia Domit.



En la brillante recepción: el Arq. Juan Badui, don Mauricio Nahúm y don Justo Zacarías, con sus gentiles esposas.



De izquierda a derecha, aparecen en la fiesta de la familia Elias-Duayhe: doña Gloria Ayub de Juan, don Alfonso Juan, doña Silvia Kuri de Ayub, doña Gloria Ayub de Elias y don Alfredo Elias; de pie, la hijita de don Alfredo y doña Gloria.



En otra de las mesas de la recepción social: Sra. de Yapur, don Carlos Duayhe, don José Antonio Pérez, don Pablo Duayhe, don Jorge Ibargüengoltia y don Luis Rivera.



Don René y don Amin Hajj, con sus distinguidas esposas, entre la concurrencia a la muy celebrada reunión.



Y era esta mesa la que congregaba a elementos de la juventud, en el brillante acto social de la familia Elias-Duayhe.



En la Ciudad Blanca

## Elegante Matrimonio

Del brazo de su padre, nuestro dilecto amigo don Nehme M. Francis Francis, hacia su entrada en el templo la gentil y elegante novia.

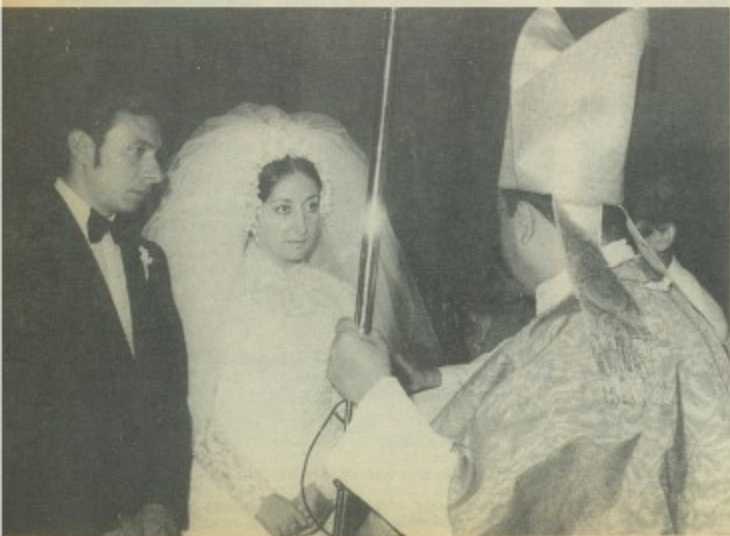
Un verdadero acontecimiento social fue, en la ciudad de Mérida, Yucatán, el enlace matrimonial de dos jóvenes, pertenecientes a fami-

lias de gran prestigio y de universales simpatías: Najua y José. Ella es hija de don Nehme M. Francis Francis —nuestro dilecto amigo—

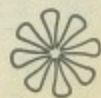


Así lucía, con mucho encanto, Najua Francis Farjat, el día de su boda con José Armenta Ruiz.

y doña Bader Farhat de Francis; el, hijo de don Ponciano Armenta Chávez y doña Virginia Ruiz de Armenta.



El momento en que el oficiante, doctor Manuel Castro, Arzobispo de Yucatán, dirigía fervorosa alocución a los novios, Najua y José.







**El abrazo emocionado entre la nueva esposa, Najua, y su padre, don José M. Francis Francis.**

En la fecha del matrimonio, que fue el 18 del pasado mes de diciembre, se habían congregado en la Ciudad Blanca invitados numerosísimos, ya fuera de la propia capital yucateca, ya fue de otras ciudades del país y hasta llegados del extranjero. Aida, hija del matrimonio Francis Farhat, llegó desde la ciudad de Beirut, juntamente con sus hijas Vivien y Marilyn; Angela, otra hija del matrimonio, llegaba desde Miami; Linda, hermana de la anterior, llegaba desde Cárdenas, Tabasco, con su esposo, el Dr. Teófilo Abdó, y sus hijos. De otras ciudades de la República, especialmente de la ciudad de Puebla, también llegaron familiares y amigos, para dar mayor realce a este matrimonio.

En el propio día se celebraba, con anterioridad, la ceremonia de la boda civil, en la residencia de la familia Francis-Farhat, adornada con galas festivas y con la gran cantidad de regalos de boda que habían llegado, en número de más de ciento cincuenta, así como las felicitaciones llegaban de los propios medios sociales de la ciudad de Mérida, de la ciudad de México y las ciudades de Puebla, Veracruz, Tabasco, Campeche y Chetumal. Y es que las simpatías de estas familias son muchas y muy arraigados los afectos.

La ceremonia religiosa se celebraría en la iglesia de la Sagrada Familia, primorosamente adornada con arreglos florales y esplendente con suntuosa iluminación. Llegaba la novia con elegante vestido nupcial de corte francés y largo velo de tul ilusión, con tocado y ramo de flores porcelanizadas. El cortejo era brillante: los padres de los novios; sus padrinos, que lo eran, de parte de la pretendida, don Abdala Abud Abdala José y doña María Asunción Berzunza de Abdala; y de parte del pretendiente, don José Canto Morel y doña Nidia Rincón de Canto; las madrinas de lazo, Sritas. María Guadalupe Abdala Berzunza e Hilda Bechara Farjat; de anillos, la Srita. Leticia Abdala Berzunza; de arras, Sara Luján; de libro y rosario, Manuela Calderón Abdala; de ramo, Josefina Canto Morel. Pajecitos eran María del Carmen y María Teresa Abdó Francis; y "madrinas de arroz", Vivian y Marilyn Francis, quienes repartían floritas llenas del simbólico arroz, es-

pecialmente elaboradas para este acto.

Fue solemne y emotiva la religiosa ceremonia, que oficiaba el Excmo. señor Arzobispo de Yucatán, doctor Manuel Castro; fueron impresionantes los ritos de matrimonio y fue elocuente el fervor que el dignísimo oficiante pronunciara, sobre la excelstitud del matrimonio cristiano y la felicidad que Dios otorga a quienes en él viven.

Una recepción social, de mucha distinción y elegancia, rubricó la solemnidad de la fiesta nupcial, al mismo tiempo que se prodigaban los abrazos y las felicitaciones por una dicha eterna de los nuevos desposados.

Por las ciudades de Miami, Tampa, Orlando y Nassau había de transcurrir la luna de miel de estos desposados, a quienes hacemos llegar, a través de esta reseña, nuestra felicitación más sincera, extendiéndola a sus padres, nuestros gentiles amigos.



**El grupo familiar. Al centro, los desposados, Najua y José. A sus lados: doña Bader Farhat de Francis, con Marlene y Najla Francis; Viviane, don Nehme M. Francis y doña Aida de Francis.**



**Los nuevos desposados, brindando por su matrimonio: Samia Bulhosen Madrigal y Fahd Bellane.**

Muy celebrado ha sido en nuestros medios sociales el matrimonio de Samia Bulhosen y Fahd Bellane, que tuvo lugar el día 8 del mes de enero, constituyendo uno de los acontecimientos más notables en los últimos meses, dentro de un ambiente de generales y profundas simpatías de que gozan las familias de los nuevos desposados.

Los actos —el matrimonio civil y el enlace religioso conforme a los ordenamientos y ritos de la religión Drusa— se realizaban en la residencia familiar de la novia. La concurrencia era muy numerosa y distinguida. En el matrimonio civil estampan su firma de testigos: por parte de Samia, el Lic. Alejandro Gómez Maganda, Oficial Mayor del Consejo Nacional de Turismo; el Lic. Eduardo Luque Loyola; el Lic. César Valdovinos Moya; don Fernando Garaza y Campos y don Enrique Araujo; por parte del novio, el Lic. Rarek Bulhosen Madrigal; don Emilio Dib Hamui; don Fadalala Acabani y don Pedro Sarquis.

En la religiosa ceremonia, en rito Druso, las palabras del contrato matrimonial habían de ser recogidas y consagradas por el Sheik José Belmene, a quien asistía don Naguib Buchahin. Y fungían como padrinos, en esta religiosa ceremonia: por la novia, don Jamil Bulhosen, don Aref Bulhosen, don Suleiman Yohari y don Pedro Sarquis; por el novio, don Fayes Bulhosen y don Fadalala Acabani.

## **Distinguido Enlace**

# **BULHOSEN**

# **BELLANE**



**La novia estampaba su firma en el acta matrimonial, en su enlace ante el Juez Civil, Lic. José Marín, y ante los testigos, Lic. César Valdovinos y Dr. Emilio Dib.**





En la recepción social del matrimonio Bulhosen - Bellane: doña Graciela Madrigal de Bulhosen, los nuevos desposados Samia y Fahd, y don Pedro Sarquis.

Muy elegante lucía la pretendida, a quien acompañan sus padres, don Wadli Rashid Bulhosen y doña Graciela Madrigal de Bulhosen: portaba un precioso vestido de corte oriental, con tocado también de estilo oriental y con ramo en crisantemos con azahares.

Después de la religiosa ceremonia, se ofrecía en honor de los nuevos desposados una brillante recepción, durante la cual las felicitaciones y votos por la prosperidad del nuevo matrimonio se hicieron patentes, por parte de quienes asistían al acto. Un sinnúmero de



En este grupo familiar aparecen los desposados, con los padres de Samia, doña Margarita A. de Bulhosen y el Lic. Alejandro Gómez Maganda.

regalos, que habían llegado con motivo de este matrimonio, adornaban los salones de la residencia. Y después de la elegante recepción, los nuevos esposos emprenderían su viaje de luna de miel, por Acapulco, en tierras de México, y por tierras de Europa, de Líbano y de Siria, para llegar a la ciudad de El Cairo, donde han fijado su residencia.

Vayan para ellos y sus familiares nuestras cálidas felicitaciones y los mejores deseos por su inquebrantable ventura y prosperidad.



El simpático y elegante conjunto: Odette E. de Bulhosen, Eduardo Bulhosen, Margarita de Bulhosen, Terek Bulhosen, doña Graciela

Madrigal de Bulhosen, don Wadli Rashid Bulhosen, Samia y Fahd, Rocío Araceli de Bulhosen y Lic. Farrera Bulhosen.

# O B I T U A R I O

## EN GUADALAJARA

Hemos tenido la pena de lamentar el sensible fallecimiento de la virtuosa dama, Doña Margarita Faraón de Guerra, acaecida en los primeros días del presente mes en la Ciudad de Guadalajara.

Doña Margarita fue ejemplar esposa de nuestro amigo don José Guerra y madre cariñosa de Alice, Víctor, Bertha, Ross, Josephine y Emilia. Al conocerse la infausta noticia del deceso de tan virtuosa dama, familiares y amigos, tanto mexicanos como libaneses, acudieron a la residencia de la Familia Guerra para hacer presente sus condolencias por tan irreparable pérdida.

Al día siguiente de su fallecimiento fue celebrada una misa de cuerpo presente, así como los responsos en sufragio del alma de la finada.

El cortejo fúnebre partió de la Capilla ardiente y se despidió en el cementerio de la Ciudad.

AL GURBAL se une a la pena de los familiares y hace presente su más sentido pésame.

## FALLECIMIENTO EN PUEBLA

Ha llegado a nuestro conocimiento la infausta noticia del fallecimiento de nuestro estimado amigo, el Dr. Julián Sidaui, prominente Profesionista miembro de nuestra H. Colonia de Puebla.

El Dr. Sidaui fue ampliamente conocido y estimado entre la sociedad poblana, por lo que al conocerse su deceso hicieron acto de presencia numerosos amigos para lamentar tal irreparable pérdida.

En la Capilla ardiente se celebró una misa de cuerpo presente por el alma del finado y posteriormente un numeroso cortejo acompañó hasta el cementerio el cuerpo del Dr. Sidaui, donde recibió cris-

tiana sepultura. Nos unimos a la pena del hijo del finado, así como a la de su hermano, Sr. Lic. Alberto Sidaui, y demás familiares.

## EN LA CIUDAD DE MEXICO

Lamentamos el fallecimiento del Sr. Merched Kuri, acaecido en esta Ciudad en los últimos días del pasado mes de Diciembre. El Sr. Kuri fue originario de Menjes, Líbano. La desaparición del Sr. Kuri ha sido muy sentida por familiares y amigos.

Hacemos presente a sus familiares nuestro más sentido pésame.

## DON AMIN ZOGAIB

Ha dejado de existir el Sr. Amin Zogaib, originario de Kafrdibian, Líbano, a consecuencia de un paro cardíaco.

Al conocerse el fallecimiento del Sr. Zogaib, familiares y amigos hicieron acto de presencia en la Capilla ardiente, para presentar sus condolencias a los familiares del desaparecido.

## EN EL LIBANO

De Btaabura, Líbano, llegó la infausta noticia del fallecimiento del Sr. Juan Farah, padre de la Sra. Guadalupe Farah de Bechara y hermano de nuestro amigo don Negib Farah, residentes de esta Capital.

El deceso ocurrió en su pueblo natal en los últimos días del pasado Diciembre.

El desaparecido radicó en esta Capital, donde cultivó muchas amistades, por lo que al conocerse su fallecimiento fue muy sentido.

Numerosas amistades acudieron a la casa de la Sra. Farah de Bechara, para hacer presente su pena; asimismo, a su hermano Nagib y Familia.



# قول على قول



الأستاذ حسن الكرمي

بقلم الأستاذ حسن الكرمي

وفي الأغاني حكاية عن هذا الموضوع ، فإن علي بن جبلة المكيك قال لحديد بن عبد الحديد الكوسي : يا أبا غاتم إني قد مدحت أمير المؤمنين بمدح لا يحسن مثله أحد من أهل الأرض . فأذكري له . قال : فأنشدني ، فأنشدته ، فقال حميد : أشهد أنك صادق ، ما يحسن أحد أن يقول هكذا . وأخذ حميد القصيدة ودخل على المؤمنين فلما قرأها قال : يا حميد ، الجواب في هذا واضح ، إن شاء فغرتا عنه وجعلنا ذلك ثواباً لمدحه . وإن شاء جمعنا بين شعره ليك وفي أي دلف وبين شعره فينا فإن كان الذي قاله فيكما أجود ، ضربنا ظهوره وأطعنا حيسه ، وإن كان الذي فينا أجود أعطيناه لكل بيت ألف درهم ، وإن شاء ألقاه . فقال حميد : يا سيدي ومن أنا وليو دلف حتى يمدحنا بأجود من مدحك ؟ فقال المؤمنون ... ليس هذا الكلام من الجواب في شيء . فأعرض ما قلت لك على الرسل . ثم جاء حميد إلى المكيك وقال له : ما ترى ؟ فقال : الأمانة أحب إلي . فأعجب المؤمنون بذلك . ثم إن حميداً سأل المكيك : أي شيء يعني المؤمنون من مدحك لي ولأي دلف ؟ فقال المكيك : قول فيك :  
لولا حُجَيْدٌ لم يكن حُجَيْبٌ يُدْعَى ولا نُسَبُّ  
بسا واحد العرب السدي عَتٌّ بعزته العسيرة

وقول في أي دلف : أما الدنيا أبو دلف .  
ولجمال الدين بن مطروح أبيات شعر في رثاء الملك الصالح شبيهة بشعر المكيك ، وهي :

يا بَعْدَ الليل من سَحَرَةٍ دائماً يبكي على قسرة  
على فَا والنسب معي ملكاً وكَت الدنيا على الرُوة  
كانت الدنيا تطلب لسا بين بساديه ومُخْضرة  
سَلَبَتْهُ الملكُ أَسْرَتَهُ واستَوْرَتْ عَدُوّاً على سُرُوة  
إلى آخره ... وبالغ عدد من الشعراء في مدح أبي دلف وكان موصوفاً بالشجاعة . ومن ذلك قول أبي عبادته وب

ابن منه  
حُبَّتْ أن يُزال القرن من حُكِّي  
أو أن تُلَيَّ في جنبي أبي دلف

فقالوا : وينظم فارسي بطعنة  
يوم الهجاء ولا تراه كليل  
لا تعجبوا فلو أن طول لسانه  
ميسل إلن نظم الفوارس ميسلا

أما الدنيا حُجَيْدٌ وإياديه الجاهل  
قالا وكَي حُجَيْبٌ فعل الدنيا السلام  
فبسم حميد ، ولم يُجَزْ جواباً . فاجمع من حضر المجلس من أهل المعرفة والعلم بالشعر أن هذا أحسن مما قاله في أي دلف .

ويحكى أن المكيك مدح المؤمنين بقصيدة أجاد فيها وتوسل بحميد الطوسي في إبعاضها إلى المؤمنين . فلما أوصلها حميد قال له المؤمنون : غيره بين أن تجمع بين قوله هذا وبين قوله فيك وفي أي دلف ، فإن وجدنا قوله فينا خيراً من القولين الآخرين اجزاء عشرة آلاف درهم ، ولا ضربناه مئة سوط . فقامه حميد وخيَّره فاختار الإغفاء . وقال ابن المعتز في طبقات الشعراء أنه لما بلغ المؤمنين خبر القصيدة التي مدحه المكيك بها غضب غضباً شديداً وقال : اطلبوه حيشا كان وتنتي به . فطلبوه فلم يقدروا عليه لأنه كان مقيماً بالجليل . فلما اتصل به الخيَّزُ هرب إلى الجزيرة القراتية ، وكانوا قد كتبوا إلى الأفاق بأن يُجَدَّ حيث كان ، فهرب من الجزيرة حتى توسط الشامات ، فظفروا به وأخذوه وحملوه مقيماً إلى المؤمنين . فلما صار بين يديه قال له : يا ابن اللعناء ، أنت القاتل في قصيدتك للقاسم ابن عيسى في دلف :  
كل من الأرض من عرب بين بساديه إلى حضرة

وأنشد البيهقي . جعلتنا ممن يستعير المكارم منه والافتخار به . فقال المكيك . يا أمير المؤمنين ، اتسم أهل بيت لا يقاس بكم ، لأن الله اختصكم لنفسه عن عباده وأتاكم الكتاب والحكم ، وأتاكم ملكاً عظيماً ، وأما ذهبت في قول أبي القزوين وأشكال القاسم بن عيسى من هذا الناس . فقال المؤمنون : والله ما أجبث أحداً ، ولقد ادخلتنا إلى الكل ، وما استحل دمك بكلستك هذه ، ولكني استحلته بكفرك في شعرك حيث قلت في عبد ذليل مهين . فأشركت بأفك العظيم ومعلت معه مالكا قادراً وهو قولك :

أنت الذي تنزل الأسماء منزله  
وتنقل الدهر من حال إلى حال  
وسا مدحت مدى طربوا إلى أميد  
الأ قصبت بارزاق وأجبال  
ذاك لقد عز وجل وحده بقلعه . أخرجوا لسانه من فماده فأخرجوه فمات .

من القاتل وما الناسبة ، ومن المقصد ؟  
أنت الذي تنزل الأسماء منزلها  
وتنقل الدهر من حال إلى حال

هذا البيت مشهور من بيت الشعر الطويل على المبالاة ومجاوزة الحد في المديح ، وهو للشاعر علي بن جبلة المعروف بالمكيك ، في مدح أبي دلف القاسم بن عيسى . وكان مولد المكيك سنة ١٦٠ هـ وتوفي في بغداد سنة ٢١٣ هـ . ومدح الحسن بن سهل ومُحَمَّد الطوسي ، ولكن قوله في أي دلف قاتل كل ما قاله في غيره من المديح . وأشهر قصائده في أبي دلف قصيدة مطلعها :

فأدِّ وِدَّ العلي عن صَدْرِهِ فارغى والله من وَدَّهِ  
وهي التي يقول فيها في مدح أبي دلف .  
أما الدنيا أبو دلف بين مُغْزَاهُ ومُخْضَرُهُ  
وروى البيت

أما الدنيا أبو دلف بين بساديه ومُخْضَرُهُ  
والحضير هو الذي يسكن الحضر وهو خلاف البادي .  
ثم يقول في القصيدة :

فأنا وكَي أبو دلف وكَت الدنيا على أَوْدَةٍ  
كل من الأرض من عرب بين بساديه إلى حضرة  
سعيبر منك مكرمة يكسبها يوم مَقْضَرُهُ

والقصيدة طويلة تبلغ ثمانية وخمسين بيتاً . ويقول ابن خلكان في ترجمة المكيك أن شرف الدين بن حُجَيْن سئل يوماً عن هذه القصيدة وعن قصيدة أبي نواس الموزنية لها ولؤلها :

أَيُّهُمَا المُتَسَبِّب من عُثْرَةٍ لست من لبي ولا سَعْرَةٍ  
قال : ما يصح أن يفاضل بين هاتين القصيدتين إلا شخص يكون في دربة هذين الشعارين . ويقول ابن خلكان أيضاً أنه رأى لأبي العباس المبرد كلاماً في وصف قصيدة أبي نواس ، فإنه قال بعد ذكر القصيدة . ما أحب شاعراً جاهلاً ولا إسلامياً يبلغ هذا المبلغ ، فضلاً عن أن يزيه عليه جرأة وفضامة .

ويحكى أن المكيك مدح أبا غاتم حُجَيْد بن عبد الحديد الطوسي بمدحه لابي دلف بالقصيدة المشهورة . فقال له حميد : ما عسى أن تقول فينا وما أجبث لنا بعد قولك في أي دلف . أما الدنيا أبو دلف ... وأنشد البيهقي . فقال المكيك : أصلب الله الأمير ، قد قلت فيك ما هو أحسن من هذا . قال : وما هو ؟ فأنشد المكيك :



بمناسبة زيارة  
وفد

الاتحاد التعاوني الزراعي  
الى

الجمهورية العربية السورية

الرئيس الاسد يؤكد على  
اهمية التفاعل الشعبي  
بين اقطار الاتحاد ويشيد  
بدور الرئيس السادات

دمشق - سانا - استقبل السيد رئيس الجمهورية الفريق حافظ الاسد في الساعة الثالثة بعد ظهر امس وفد الاتحاد التعاوني الزراعي في جمهورية مصر العربية برئاسة السيد المهندس محمود فوزي ابراهيم رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للتعاون الزراعي .

يتنفس به الفلاحون باعتبارهم ركنا اساسيا في المجتمع وفي بناء الوطن والدفاع عنه

وتحدث السيد الرئيس عن اهمية تفاعل القطاعات الشعبية في اقطار الاتحاد الجمهوريات العربية لان تفاعل جواهر الشعب هو الاساس لبناء الوحدة العربية .

وتنمى السيد الرئيس ان تستمر لقاءات ممثلي الجماهير باعتبارها شرطا اساسيا لتطوير الاتحاد وقطع الطريق على كل من يلف منه موقف العداء واكد على اهمية لقاء مصر وسورية ، هذا اللقاء الذي يرهنت احداث التاريخ انه كان يحقق النصر للامة العربية تكاملا تعرضت للخطر . واعرب عن امله في قيام اتحادات على مستوى اتحاد الجمهوريات العربية في كل قطاع شعبي .

كما اعرب عن ثقته بانتصار الامة العربية في المعركة التي تواجهها وتطلب الامكانيات الواسعة لتحقيق النصر فيها .

واشاد الفريق حافظ الاسد بجهود الرئيس اتور السادات الكبيرة من اجل اقامة الاتحاد وب دوره الحاسم في قطع الطريق على خصوم الوحدة هذا الدور الذي استلهمه الرئيس السادات من ايمانه بالامة العربية .

رئيس الوفد يتفأل الفريق حافظ الاسد الذي يتحدث عنه الرئيس اتور السادات دائما كبطل وامثل وقائد يعمل لتحرير الوطن العربي . ورد السيد رئيس الجمهورية معربا عن سعادته بهذا اللقاء مع الاخوة ممثلي اللادين في جمهورية مصر العربية واشاد بالدور الهام الذي

واشاد بالتطور الكبير والوسعة في الحركة التعاونية في هذا القطر والوعي الكبير الذي قيادات الحركة التعاونية . واكد رئيس الوفد ايمان اللادين في الوحدة العربية و ايمانهم ايضا بان النصر الاكبر في معركة التحرير يقع على عاتق مصر وسورية واشاد

وحضر القابلة - الاخ - توفيق العلو رئيس الاتحاد العام التعاوني الزراعي المركزي في القطر العربي السوري . وفد اعرب رئيس الوفد عن شكره والاخوة اعضاء الوفد وسعادتهم باللقاء مع السيد الرئيس . وقال : ان اللقاءات الحارة التي تمت بينهم وبين الاخوة اللادين في القطر كان لها اثر كبير في نفوسهم .



مستشفى  
الرياض  
في  
السعودية

وهو من اكبر مستشفيات الشرق العربي



# تظاهرة يهودية في نيويورك ضد ماير



التظاهرون اليهود في نيويورك يحملون لافتات ضد غولدا ماير

تقول بضرورة توفير التدريب المهني في أسرع وقت . وعلى الأثر تم توقيع اتفاق بين الجهات المختصة ومنظمة العمل الدولية لتنفيذ اقامة مركز للتدريب المهني السريع في الرياض . ليكون النواة الأولى لتعظيم هذه المراكز في المملكة بعد ذلك . وكان الغرض الاساسي لمركز التدريب المهني السريع في الرياض غرضاً مزدوجاً . فهو من ناحية يدرّب العمال السعوديين البالغين على اكتساب الخبرة المهنية الاساسية في مهنة يحتاج اليها المجتمع . ومن ناحية ثانية يدرّب معلمين سعوديين ليشتغلون في ما بعد وطائفت خبراتهم الدوليين . انطلاقاً من هذا الاطار بدأت وزارة المعارف السعودية بإنشاء معاهد متوسطة للتعليم الصناعي والزراعي والتجاري تقبل فيها خريجي المدارس الابتدائية غير ان اتجاه قيادة التعليم الى تحقيق التوسع الرأسي بمعد التوسع الافقي . اي تحسين الكيفية . بعد ان حققت الكمية غرض التوسع العريض . جعل الوزارة المذكورة تنهج الى الغاء هذا المستوى من التعليم لتستعويض عنه بالتعليم الثانوي الصناعي والزراعي والتجاري . وكان الهدف رفع مستوى هذا النوع من التعليم وجعله اقدر على تلبية حاجات تطور المجتمع . وكان الشرط الاساسي ان لا يقبل في هذه المدارس الاحملة الشهادات المتوسطة . بدلا من حملة الشهادة الابتدائية . وقد عدلت مناهج الدراسة في ضوء التجربة وغدت اقدر على تحقيق الغاية الاساسية من التعليم المهني والفني في مختلف القطاعات .

بلغ عدد خريجي المدارس التجارية المتوسطة خلال سبع سنوات من هذه التجربة ٧٥٥ طالبا . وبلغ عدد خريجي المدارس الزراعية ٤٥١ طالبا . ولضاعفة كفاءة خريجي المدارس الزراعية المتوسطة . اتبع أسلوب اعداد ادوات تدريبية لهم لمدة سنتين بغية تأهيلهم تأهيلا أعلى . وجعلهم يسايرون المرحلة القادمة للتعليم الزراعي . وهي مرحلة متبدا بالمعهد الفني الاول النموذجي في منطقة بريدة والذي ستبلغ تكاليفه حوالي ١٤ مليون ريال .

اما معاهد التعليم الصناعي فعددها اربعة معاهد اولها المعهد الملكي في الرياض ثم المدرسة المهنية المتوسطة الثانوية في المدينة المنورة وعدد طلابها ١٠٢ طلاب . ومدرستها ١٤ مدرسا . والمعهد الصناعي النموذجي في جدة وعدد طلابه ٨١ طالبا ومدرسيه ٤٢ مدرسا .

قالت غولدا ماير رئيسة وزراء اسرائيل ، انه على الرغم من الخلافات التي تصل احيانا الى حد النزاع ، فلن الولايات المتحدة واسرائيل تمكثنا دائما من الوصول الى تفاهم افضل .

واضافت تقول في خطاب لها في نهاية زيارة للولايات المتحدة استغرقت ١٢ يوما وتضمنت محادثات مع نيكسون في واشنطن في الاسبوع الماضي : على الرغم من الصعوبات وسوء التفاهم واهيائا النزاعات ، فكلني اعتقد انه من خطانا جميعا اننا نستطيع دائما الوصول الى تفاهم افضل ونستطيع ان نقول ان الولايات المتحدة صديقة لاسرائيل .

وبينما كانت ماير تخطب في ٢٠٠٠ سيف في مدينة عشاء اقامتها منظمة السندات الاسرائيلية ، اذبح عدة الاف من اليهود المتدينين خارج الفندق ضد تجنيد النساء في اسرائيل . ويقول المتظاهرون وكان معظمهم

يرتلون معانف سوداء طويلة وقيمت سوداء مستفيرة وقد ارخوا سواكنهم ، ان تجنيد النساء يشكل خرقا خطيرا للتعالم الدينية اليهودية .

وقال البوليس انه عندما وصلت ماير الى الفندق الذي اقيمت فيه مائدة العشاء كان عدد المتظاهرين يبلغ ٤٥٠٠ شخصي .

هذا ، وقد غادرت رئيسة وزراء اسرائيل - نيويورك مساء امس الاول عاتلة الى تل ابيب .

ومن ناحية أخرى ، قال ابا اسان وزير الخارجية الاسرائيلي ، ان على اسرائيل ان تقيم اعلافا مع دول اخرى بدلا من اللجوء الى مجلس الامن الدولي للحصول على ضمانات ضد نشوب حرب اخرى في الشرق الاوسط . وقال ، في اجتماع ٤٠٠ من ممثلي العمال الصهاينة : ليس هناك شيء

يسبب ضلالة مجلس الامن هم الحرب او لايقاها بعد نشوبها . ووصف للاقات اسرائيل مع الولايات المتحدة بأنها مهمة ، وقال ان المساعي للحصول على طائرات « غاتوم » من امريكا هو هاجس اسرائيل في سبيل انفسا .



تعليم اللغات الحية بالوسائل الحديثة

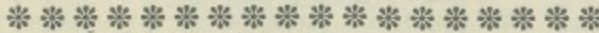


الطباعة والتنضيد  
في أحد الأقسام في المعهد  
المهني الملكي

اليوم والغد هو عالم اعتمد على الصناعة واستمر في طريقها لان الصناعة اكلت والزراعة مأكولة .

اما الخطة الخمسية المرصودة للتنمية التعليم المهني فهي تهدف الى ما يلي :

- ستقوم مراكز التدريب المهني بتقديم برامج التدريب اللازم للتوظيف ، وتأهيل الشباب للعمل في عدد كبير من المهن ، وسيجري خلال فترة الخطة افتتاح ستة مراكز جديدة صغيرة لتدريب العمال على المهارات الاساسية ، كما تضم الخطة برنامجا جديدا للاعداد المهني للاحداث ، يتم بموجبه انشاء ثلاثة مراكز للتدريب بمساعدة
- البدء في نشر التعليم التجاري الثانوي واعداد ثلاث مدارس في السنتين الاوليين من الخطة .
- اقامة معهد لتدريب المعلمين تدريجيا فنيا مهنيا .
- استكمال انشاء المدرسة الزراعية الفنية في منطقة بريدة .



الأكاديمي لم يكن الهدف الاخير ، بقدر ما كان محطة أولى ومهمة للانطلاق الى محطات اخرى ، فالسعودية كانت ولم تزال تعيش مرحلة التطور السريع ، واسلوب التعاقد مع الخبرات الاجنبية كان ولم يزل عاجزا عن حل مشكلة حاجتها الى الخبرات المهنية الفنية على المستوى العمالي ، لذلك كان من الضروري ان يسد الشباب السعودي هذا الفراغ في حلقة التطور لتكتمل السلسلة وتتمتع اكثر فاكثر .

ولاحظ المسؤولون ان مشاريع التنمية الاقتصادية في السعودية ، زادت في استعمال المجتمع لالة ، كما ان نهضة البناء ونهضة الزراعة والصناعة تتطلب توفر عمال فنيين مهرة ، وجاءت نتائج دراستهم

مهمته تخريج العامل الفني ثم المساعد الفني ، وتتسبب بعد ذلك الى فرعين : فرع يتولى تخريج المهندسين والفرع الاخر يتولى تخريج المدرسين الصناعيين . ولعل المعهد المهني في الرياض هو الاستهلال الاول لفصل النهضة التعليمية الشاملة في هذا الحقل او غيره ، والمؤال الذي يطرح نفسه هو كيف عرفت السعودية هذا النموذج من التعليم ، وكيف كانت حاجتها اليه ؟

الواقع ان الاقبال على الدراسة الاكاديمية النظرية في هذه البلاد كان اقبالا بالغا ، بالرغم من بعض الصعوبات التي اعترضت المسؤولين اثناء دعوتهم الناس للترود من مناهل العلم ، لكن التعليم

كانت خطوته في ذلك المعهد خطوة الواثق من واقع معين ، على اعتبار ان هذا المعهد هو الاول من نوعه في الشرق الاوسط وهو يعتبر من اكبر المشاريع التعليمية التي حققتها المملكة في الخمس سنوات الماضية ، وقد بلغت نفقاته ٢٥٠٠٠٠٠٠ ريال ، اي ما يوازي ٥٠٠ مليون دولار . يضم هذا المعهد اربعة اقسام : القسم المهني وقد جهز به ٢٣ حرفة ، والقسم الفني ويضم الميكانيك ، السيارات ، الكهرباء ، الراديو والتلفزيون المعهد الفني العالي ، المعهد التربوي الصناعي .

يبلغ عدد طلاب هذا المعهد حوالي ٣٠٠ طالب ، وهيئة التعليم تضم مدرسين سعوديين وأوروبيين ، ويبلغ عددهم ١٠٦ .



لقد عدلت  
مناهج الدراسة  
في ضوء التجربة  
وغدت أقدر على  
تحقيق الغاية  
الاساسية من التعليم  
المهني والفني في  
مختلف القطاعات

التدريب  
المهني

## في السعودية : التساير التكنولوجي خطوة ثابته نحو

لم تقتصر النهضة التعليمية في السعودية على التعليم الاكاديمي النظري ، بل تعدته الى التعليم المهني لحاجة البلاد الى الخبرات المحلية ، خصوصا في هذا العصر الذي تهيمن فيه التكنولوجيا على كل شيء . خطوة السعودية في هذا الحقل تعتبر خطوة رائدة اذا ما قيسست بظروف المنطقة العربية المادية والاجتماعية في ان واحد . . . .



الدليل الاعلامي الذي يرافق احدى البعثات الصحفية يتكلم عن النهضة التعليمية في بلاده ، بروح النشوة والعبور والاعتزاز ، ولم تمنعه شدة القبط الذي كان يلف تلك الضاحية من مدينة الرياض عاصمته السعودية ، من التنقل والتجول بكل خفة داخل ذلك البهو الكبير للمعهد الملكي المهني في الرياض ، ليثبت للزائرين ان هناك كفاءات محلية ، تعادل او تتساوى في غالب الاحيان الكفاءات المستوردة . او الكفاءات العالمية المشهود لها في شتى الميادين والمجالات .

كان

بارشرافه التخصصيين  
يتم التدريب والتصلب



● منزل محمد محمود ايوب بزي كياندا بعدما نسعه الاسرائيليون في بستان هبل ●



● المسؤول عن العدائين في قطاع المعرفة يُنشر الى بعض وحدات المصل والقتال وخزان الرصاص التي خلفها حشد العدو في كفر هيلم ●



● ايليا ابو صبة وحوله ولداه يتقبلون التمازي في راشيا الفخار ●



● منزل ايليا ابو صبة ، ويبدو المكان الذي قتلت فيه زوجته الضحية هلون في راشيا ●

منقطع لبلدة راشيا الفخار والوديان واللال المحيطة بها .  
وقد توقف القصف حوالي الساعة الخامسة والنصف بعد انسحاب العدو .

نُج عن هذين الاعتداءين مقتل امرأة من بلدة راشيا الفخار واصابة زوجها بجروح وتهديم ونسحق عدد من المنازل بالإضافة الى نفس ثلاثة منازل في بلدة كفر حمام ومنزلين في بلدة بنت جيبيل وتهديم بعض المنازل .  
كما اسفر العدوان عن مقتل ثلاثة فلسطينيين ، واعترف العدو بمقتل جنديين من عناصره وجرح آخر .





● جنمان الضحية هلون ابو سهدوق كنيسة راتشا القطار امس ●

شمس بطاريات من المدفعية ، بينما كانت احدى طائرات الهليكوبتر تنقل نخل اصابات العدو من مكان الحركة وتقدر عدد الاصابات بـ ١٢ بسيم قتال وجريح .

## في بنت

### جيبيل

ومن العزقوب توجهت نحو بنت جيبيل التي كانت هي بدورها هدفا لعدوان اسرائيلي اخر ، حين تسلك حوالي ١٥٠ جنديا اسرائيليا الى الحاسوب الغربي من القلعة على طريق يارون ، وانسحبوا مع الفدائيين من الساعة ٩:٤٥ حتى الساعة الثالثة فجرا . ونتج عن ذلك استشهد ثلاثة من الفدائيين ، وتسف منزلين واصابة عدد الممر بالضرار .

وبينما كنت في طريقي الى بنت جيبيل صباح امس ، كانت مدفعية العدو لا تزال تقصف جرود الوادي الممتد بين « مجدل سلم » و « لا حولا » .

وفي بنت جيبيل كان رجال المقاومة متجمعين حول المنزلين اللذين استطاع العدو الوصول اليهما وتسفهما .

وتحدثت الى المسؤول عن الفدائيين في القطاع قتال : منذ غروب يوم الاثنين كانت طائرتان اسرائيليتان تقومان بقصف المنطقة ، واهدة استثنائية والاخرى هليكوبتر .

« وحوالي الساعة التاسعة و٥٠ دقيقة ، مساء سبع الحرس حركت فرقة نبشت من الجنوب الغربي لبلدة بنت جيبيل ، وعلى الفور بدأ إطلاق الرصاص .

وقال : وتقدم حوالي مئة جندي من هزود العدو على شكل سهمين باتجاه احدى قواعدها ، بينما كانت تمسززه حيليات خلفية مكونة من « رشاشات » . « وفدائف « انريفا » .

وامام الرصاصات الغزير الذي انصب على العدو من اتجاهات اربعة ، توقف عن الزمالة لمدة ١٥ دقيقة ، ثم تقدم بجموعات الاغارة ، وهاجموا المكان مرة ثانية بقذائف « الانريفا » وقصد سقط ثلاثة شهداء احدهم قتالي من سوريا ، والاخر من العراق والثالث فلسطيني .

ويمكن العدو من نسف منزلين بواسطة المتفجرات ، وهما يخضعان كلا من محمود محمود ايوب يزي ، ومحمد حسين لحاض شراره . كما اصيبت منازل اخرى بالضرار .

## بلاغ عسكري عن العدوان

هذا وادلى ناطق عسكري لبناني امس بالمعلومات التالية عن العدوان : حوالي الساعة العاشرة والنصف من مساء الاثنين الواقع في ١٠ كانون الثاني ١٩٧٢ تسلكت قوة عدوة اسرائيلية الى خارج بنت جيبيل ونسفت منزلاين يقعان في الجهة الجنوبية من البلدة وانسحبت بسرعة قبل لتصل

فواتنا .

وفي الساعة الواحدة والدقيقة الخامسة والاربعين من صباح الثلاثاء الواقع في ١١ كانون الثاني ١٩٧٢ دخلت قوة اسرائيلية من الاراضي السورية المحتلة الى بلدة كتر حسان في العزقوب ونسفت ثلاثة منازل . كما قامت مدفعية العدو الثقيلة بقصف



● منزل محمد حسن نصار الذي حوله الاسرائيليون الى ركاب في «جرم» ●

## « أبو عمار » يقود المعركة

هذا وقد شارك « أبو عمار » في قيادة قوات الفدائيين في منطقتي راشيا وكفرحام ، واستمر مع الفدائيين حتى الصباح ، حيث عاد فظفت المنطقة ، وتوجه بعد ذلك الى مخيم النبطية .

والخسائر التي وقعت في كل من راشيا والفخار وكفرحام هي : الشهيد الفدائي الليبي « مضاح » والشحية طهون ابوصبحه ، وزوجها الذي اصيب بجروح طفيفة ، ونسفت ثلاثة منازل بملكها محمديان طه ويحيى حسن نصار ، واصيبت ثلاثة منازل اخرى خاصة شريف حمود ، حسين نصار ، فاسم سويد ، كما اصيبت مدرسة البلدة . هذا في كفرحام ، اما في راشيا الفخار ، فقد اصيبت عشرات المنازل بإضرار جسيمة .  
في ٢٠ يونيو مراسل « الانوار » في صيدا :  
وفي الخامسة فتلأ أبوصبحه ، لصعد جلمان ، توفيق أبوخير ، عبدالكريم السيار ، نعيم ابوهر .

٣٠٠ جندي

اسرائيلي

وقدر عدد جنود العدو الاسرائيلي الذين اشتركوا في العدوان على كفرحام بنحو ٣٠٠ جندي كانت تساهم



● الاول بلعبون بعبايا الفدائيين الاسرائيلية ●

تقديره لعدد القنابل التي سقطت على البلدة اجاب : اذا كنا نستطيع عدد شمر راسك . فاستطاعتك عدد الطائف التي كانت تنساق على راشيا وكفرحام بقرال خمس ساعات متتالية .

الغريال - ٩

بأسلحته ، تقدم أخذ اهالي راشيا يقول : هذه اول مرة يحصل فيها مثل هذا القصف العنيف والمتواصل . خمس ساعات متواصلة وقذائف الحفمية تنساق ، اطفالنا لم يغمى لهم جفن .

## آثار الدماء

ومن راشيا توجهت مع المسؤول عن قطاع الفدائيين في العرقوب الملازم ابراهيم ميرو ، حيث تفقنا مكان الحركة . وعلى طول الطريق التي سلكها العدو كانت آثار الدماء بادية على الصخور . وقد عرّس على الملازم ميرو بعض مخططات العدو الاسرائيلي في ارضي الحركة وهي عبارة عن مخازن ذخيرة ، جعبة مع مخازن بولوتة بالدماء ، قنابل فوسفورية ، وقنابل دفاعية لم تستعمل ، وصواعق تفجير ، وكبيات كبيرة من الضمادات الطبية وانابيب الحبل .

قال الملازم ميرو : كنا نتوقع ان يقوم العدو الاسرائيلي بهذا العدوان ، ولكن بعد محاولاته الثلاث الفاشلة للدخول الى كفرحام . الا ان العدو اختار امس ، اقرب نقطة له في كفرحام ، وتقدم في اكثر من محور ، وبشكل كثيف . وكانت قواتنا في تلك النقطة قليلة جدا بالنسبة للقوات التي نفع بها العدو للمعركة .

واضاف المسؤول عن قطاع العرقوب قائلا : ومع ذلك فقد دافعت قواتنا دفاع المشيميت في وجه القوات الاسرائيلية المعنوية . وعند ذلك بدأ العدو يركز قصف مدفعيته نحو راشيا في محاولة منه لقطع الامدادات عن قواعدنا .

وقال : ان خمس بطاريات مدفعية للعدو كانت موزعة في كل من : المباشرة الرعنا ، رويسة العلم ، مشهد الطير ، ونشكور ، تقوم بقصف المنطقة بمدافع الهاوزر ، و ١٦٠ و ١٢٠ ملم . وعلى الرغم من كثافة القصف وخصوصا عند الانسحاب ، فان خسائرتنا كانت طفيفة جدا ، وهي عبارة عن ثلاثة جرحى ومفقودين . الا ان المفقودين قد عادوا بسلام صباح امس .

## استشهد فدائي ليبي

وعلم ان احد الفدائيين الليبيين واسمه « مضاح » قد استشهد في راشيا الفخار ، بينما اغت فدائي ليبي اخر ، بعد ان كان مغتورا ، وقد وافق ابوعمار امس لدى مغادرته العرقوب . اما اهالي راشيا وكفرحام ، فيقول ادهم « ابو انور » عند سؤاله عن



# تفاصيل العدوان الاسرائيلي ٣٠٠ من جنود العدو هاجموا ٣ قرى



صيدا - من مراسل  
« الانوار » نزيه نقوزي :

شن العدو الاسرائيلي امس  
عدوانا واسعا على جنوب  
لبنان ، استهدف بلدة بنت  
جبيل ، وبلدتي كفرحمام وراشيا  
الفخار في العرقوب . وقعت  
اشتباكات بين الفدائيين  
والقوات المعتدية تكبد خلالها  
العدو خسائر كبيرة بالارواح  
اعترف منها بقتلين وخريج .  
تولى « ابو عمار » قيادة  
الفدائيين في العرقوب طول ليل  
امس الاول . اسفر العدوان  
عن استشهاد اربعة من رجال  
المقاومة ، وسيدة لبنانية من  
بلدة راشيا الفخار ، ونسف  
خمسة منازل ، وتصدع وتهدم  
عدد آخر من المنازل .

والسيدة اللبنانية القتل هي ملون  
بوصحة زوجة السيد ايليا بو صحة  
الذي اصيب ابدا بجروح .

## في ارض المركة

توجهت صباح امس الى منطقة  
العرقوب للوقوف على تفاصيل الممارك  
التي حصلت طوال ليل امس الاول .  
الطريق الى العرقوب تكاد تكون  
خالية ، الا من بعض السيارات المدنية  
التي كانت تنحى الى راشيا للمشاركة  
في تشييع الضحية ملون ابوصحة  
في راشيا الفخار .

الجو كان مشبعاً باللوز ، الشيوخ ،  
الشباب ، الاطفال كانوا جميعا في  
وضع غير عادي تنجيبة للجز الذي  
خلقه الاعتداء . وادم منزل ايليا ابو  
صحة كان يمشي الاولاد يلعبون  
ببقايا قذائف من مخلفات القصف  
الاسرائيلي على البلدة .

على باب المنزل كان ايليا ابوصحة  
مع اولاده يكون فقينتهم . زوج  
الضحية كان يضع يده على راسه

انفاس منزل محمد حسن فحاش ثرارة الذي تسفه جنود العدو الاسرائيلي في بنت حبل امس

وخلال لحظات سقطت احدى قذائف  
العدو داخل المنزل ، وبعدما لم اعد  
اخي شيئا . لم اسمع شيئا سوى  
كلمة تفخيمك قلت . فالتفت الى  
زوجتي ملون لاجدها خالدة الوصي  
والدماء تنزف منها .

وتابع السيد ايليا ابو صحة يقول :  
تعاونت مع بعض الجيران ، ونقناها  
الى كنيسة البوادة ، هيت ما بليت  
ان غارت الحياة .

وفينا كان زوج الضحية يروى

من الم كان يتابع نتيجة الجروح  
التي اصيب بها .

## دفعت حياتها

## ثم كوب شاي

قال السيد ايليا ابو صحة : كنت  
وحيدا في المنزل ، حين حضرت زوجتي  
في الساعة الرابعة فجر امس ، بعدما  
خرجت من اللجا . وكان هدفها ان  
تغفني ونحضر لي كوبا من الشاي .

واضاف قائلا : اننا لا نكر الترحيب بك في بلادك نؤكد اننا مع العهد وصاحبه ولنا الثقة بان فخامة الرئيس سينصفنا وسيصف هذه المنطقة ، ونضرب بالثغر قائد الجيش ومحافظ الجنوب وقائد سرية درك الجنوب الذين يعيشون معنا ويشاركونا في السراء والضراء .

## اعتراف سلام

ورد الرئيس سلام قائلا : اؤكد لكم ان الحكم المسؤول في هذا العهد وعلى راسه فخامة الرئيس سليمان غرنجيه الذي يحرص على كل صغيرة وكبيرة لا يالو جهدا لتحقيق جميع المطالب . اننا ليس بالامكان اطلاقا ان نتحقق كسل المطالب دفعة واحدة وفي كل مكان ، فاذنا اخذت الامور بعض الوقت فهذا لا يعني اننا لسنا جادين في تلبية كل مطلب حتى نسميه او نعرف به ، من ثم الشعب مباشرة ، او بواسطة عرائش تقدم .

واضاف : هناك امور كثيرة مما فكرت الان قيد التنفيذ وهناك امور ننتظ وأعود فأكبر اننا حتى اليوم لم نسمع اننا يمكننا من القيام بكل ما يجب في كل منطقة وخصوصا في منطقة الجنوب وعلى الحدود ، انما السعي بواصل بنصيب كامل للقيام بما يتطلبه ابناء الشعب في هذه المنطقة العزيزة وتحسن لم نزل في اول الطريق .

## تذكير

وذكر محافظ الجنوب الاستاذ هنري لحدو ببعض المشاريع التي نفذت والتي هي في طريق التنفيذ . وقال : ان المدرسة المهنية أصبحت في مرحلتها النهائية ، وان دارا للعضات غريدة من نوعها هي الاولى نشاد في بنت جبيل . اما المطالب الاخرى التي تحتاج الى بعض الوقت فان الدولة ستوليها كل اهتمام . وختم المحافظ كلمته قائلا : نقوا ان ما نقرر لهذه المنطقة في هذا العهد لم يقرر في عشرة عهود سابقة .

## خطاب سلام

ثم التقى الرئيس صائب سلام كلبية في الجماهير المحتدة في باحة السراي فقال : انني قد استمعت الى ما قاله المسؤولون شعبيا في هذا البلد وودونته ووعيته ، ونحن نعي ذلك تماما ، ونحن حريصون ان نسمع صوت الشعب من الشعب مباشرة ودائما ، لن اعدكم بالان والسلاوي ، ولكني اعدكم بان

نكون حريصين في هذا العهد الذي يرأسه فخامة الرئيس غرنجيه على مطالب الشعب وعلى حماية الوطن ولن نالو جهدا في الليل والنهار الا بالسهر على هذه المصالح .

## في مرجعيون

وعند الساعة الثانية عشرة قههرا توجه الرئيس سلام الى مرجعيون سالكا طريق القلعة ، المدينة ، تل القحاس المتاخمة للحدود . وهذه الطريق كان يلوأجد عندها الكثير من الجنود الاسرائيليين ، الا انها كانت هذه المرة خالية من أي جندي .

وكان في استقبال الرئيس سلام نسي مرجعيون القالبام السيد امل الاشقر وبعض المواطنين الرسميين .



## في راشيا

وتابع المركب طريقه نحو راشيا الفخار حيث استقبل الرئيس سلام استقبالا رسميا من قبل طلاب المدارس ، وكان على رأس المستقبطين كاتيبام حاصبيا السيد ادمون مشعلاني ورئيس واعضاء المجلس البلدي .

وزار الرئيس سلام منزل السيدابايا ابو صبة الذي قتلت زوجته المرحومة طون بقتيلة من قنابل القصف الاسرائيلي تقدم تعازيه لاهل الفريدة .

## مشهد مسيحي

والشهد المثير كان في دار البلدية ، حيث تقدم السيد عبد العنسي من السيد صائب سلام وقدم له كيسا من الورق وفي داخله ؟؟ تفكرة هويصة لاهالي البلدة ، وكتب على الكيس :

« السباء لاسرائيل ، والارض للامام ، والشعب ضحية واحدا ، طو الاخر ، والتذاكر للحكومة اللبنانية ، والسلام لكم ونحن ليس لنا شيء » . والتقى بعض المواطنين من اهالي راشيا الفخار كلمة باسم البلدة فقال فيها : نشكركم على زيارتكم ومؤاساتنا

ومشارككم الآمال ، ان بلدنا راشيا الفخار التي تعرفونها تماما ، الواقعة على الخط الابامي للعدو الاسرائيلي ، هذه البلدة المرحضة دائما للاعتداءات الاسرائيلية والتصف من الطلسمات والذخيرة تنصصر ضياتكم القيمة لتنفيذ مطالبها التي تهم جميع المواطنين من تامين الحماية وصرف المساعدات المتضررين والتعويض على مصانع الفخار الصناعية وصرف جداول التخبين المعالدة للاشراق ، ونفعها من قبل مجلس الجنوب اسوة بالقرى المجاورة .

ورد الرئيس سلام بكلمة أكد فيها اهتمام الحكومة بمطالب المواطنين الجنوبيين وقال : هذا العهد حرص كل الحرص على ان يشعر كل لبناني من المسؤولين منه واليه ، وان رئيس الجمهورية سليمان غرنجيه يحرص على كل لبناني ، وخصوصا في مناطق الحدود التي لها من ظروفها ومشاكلها ما يجعل تلونها تنجح اليها اكثر من غيرها .

وقال الرئيس سلام : لا ادعي اننا نينا بكل الواجب نحو هذه المنطقة ونحو حدود لبنان العزيز ، وجئت اليوم لاراسي اهالي هذه البلدة بالشخصية الكريمة .

## التعويض غورا !

وورد السيد سلام بتعاقب جيبوع مطالب قرى الحدود بواسطة مجلس الجنوب او بواسطة الادارة او بواسطة الجيش .

واضاف : « اؤكد لكم اننا نتموضق بلقيس حدود التعويض عن الشجيرة زحما الله ، والتعويض عن الضرر سيكون فوريا ودون تردد لاعادة ما تخرب والجيش سيسير حثيثا في بناء الملاهي كما هو مطلوب ، والمطالب الاخرى كلها على تنوعها ، نحن وعيناها من قبل ، ووعيناها اليوم اكثر ، من ثم اللين نكلوا باسمكم هنا ، وفي امكة اخرى ، وهي اليوم على الورق بين ايدينا ، انها لن تكون موضع اعيال مطلقا بل ستكون موضع العناية الكاملة .

## الفاء زيارة

## كفرحمام

وعند الساعة الثانية والتصف غادر الرئيس سلام واللواء المرافق بادر راشيا الفخار عائدا الى مرجعيون ، دون زيارة بلدة كفرحمام التي تعرضت لثلاثة منازل فيها الى السنف .

وفي مرجعيون عقد الرئيس سلام مساعدا بصحبة مرافقيه اجتماعا في نادي الضباط مع كبار ضباط الجيش وقادة القطاع بحثوا فيه الوضع بالمنطقة .

وشاول الرئيس سلام ومرافقوه طعام الغداء في نادي الضباط بدعوة من قائد الجيش ، وغادر الوفد مرجعيون حوالي الساعة الثالثة والربع عائدا الى بيروت .



# سلام يزور القرى الامامية ويتفقد الاماكن التي تعرضت للعدوان الاسرائيلي مواطن في راشيا يسلم رئيس الحكومة تذاكر الاهالي



● رئيس الحكومة يلقي كلمة في ابناء بنت جبيل من شرفة مركز البلدية  
( تصوير دالاتي ونهرا )

● الرئيس صائب سلام يتوسط قائد الجيش العماد اسكندر غانم ، واحد كبار الضباط ، في مركز قائمقامية بنت جبيل  
( تصوير مراسل «الانوار» في صيدا )

الحكومة لمطالب الجنوب ، حيث سد المنظارهون الطريق عليه وعلى الوفد المرافق له ، وهتفوا ضد الحكومة مطالبين بتأمين الحماية الكافية للسكان ، ولم يتمكن الرئيس سلام من متابعة سيره الا بعد جهود كبيرة بذلها رجال الدرك .

قام امس رئيس الحكومة السيد صائب سلام برفقة وفد من الرسميين بزيارة تفقدية الى منطقة الحدود في الجنوب ، التي تعرضت للعدوان الاسرائيلي منذ يومين . وقد استقبل الرئيس سلام بتظاهرة في بنت جبيل استنكارا لاهمال

كيفية حصول الاعتداء .

## مطالب

### بنت جبيل

وتوجه بعد ذلك الى مركز القايمية فخراس اجتماعا ضم ممثلين من الاهالي وعرضت خلاله بعض المطالب باسم المواطنين في بنت جبيل .

والتي السيد محمد حبيب يزي كلمة باسم المواطنين عرض فيها مطالبهم ، فقال : اهلا بك يا دولة الرئيس في هذه البلدة الصامدة التي لها بعض المطالب من هذا العهد . واود ان اعرضها وهي تتلخص بما يلي : بالنسبة لقرعة التبغ تطلب مساعدة مزارعي القرى الامامية لاستلاف الاموال من المصارف بدمها توفقت من ذلك منذ عام ١٩٦٧ .

وتطلب تأمين الجرارات التابعة للمشروع الاخر من قبل الدولة لتتمكن من استئناف اعمال استصلاح الاراضي ، ويصدر المدرسة المهنية تطلب الاسراع في انجازها واحداث دار للعلميين والمعلمين واتشاء سرايا جديدة للدولة وبناء وترميم البيوت التي تهدمت ، وترميم الطرق الرئيسية والفرعية في البلدة .

الجنوب فوصل الى السراي الحكومي في صيدا حيث كان في استقباله محافظ الجنوب وقائد سرية الدرك وكبير ضباط المنطقة العسكرية وكبير المولعين .

## اجتماع عمل

وفي مكتب المحافظ ترأس الرئيس سلام اجتماعا عرضت خلاله مختلف الاوضاع في منطقة الجنوب

وعند الساعة التاسعة والربع تابع رئيس الحكومة سيره الى بنت جبيل بعدما انضم الى الوفد المرافق محافظ الجنوب وقائد سرية الدرك وكبير ضباط الجيش في المنطقة .

وعند الساعة الحادية عشرة الاربعا وصل الرئيس سلام والوفد المرافق الى بنت جبيل حيث تجمهر الاهالي لاستقباله بتظاهرة استنكار . وتوقف الموكب قرابة ٢٥ دقيقة حتى تمكن رجال الدرك من فتح الطريق بصعوبة .

ثم توجه الى المنطقة الجنوبية الغربية من البلدة حيث شاهد اثر الاعداء الاسرائيلي على المزلين المهتمين واستمع الى بعض التفاصيل عن

وقد وعد الرئيس سلام المواطنين بالتدوين الفوري ، خصوصا على اولئك الذين تعرضوا للعدوان وسقط منهم ضحايا واصيبوا بالخسائر المادية .

وقصر الرئيس سلام زيارته على صيدا ، بنت جبيل ، مرجعيون ، راشيا الفخر ، دون الوصول الى قرية كفرهمام التي تعرضت منازلها للقصف الاسرائيلي اول من امس .

وكان رئيس الحكومة السيد صائب سلام قد قام بجولة تفقدية على المناطق الحدودية التي تعرضت للعدوان الاسرائيلي الاخر ايل الاثنين الماضي .

في المسببة صباح امس قائد الجيش العماد غانم ، والمدير العام لوزارة الاعلام السيد رامي خازن ، والمدير العام لقوى الامن الداخلي السيد هشام الشعار ، والمدير العام للامن العام العقيد انطوان حداد وعدد من ضباط الجيش .

وعند الساعة الثامنة والربع انطلق موكب رئيس الحكومة بالسيارات الى

# الاعتداءات الإسرائيلية تطرح قضية الحدود مجدداً اجتماع قريب بين الجيش والمقاومة لدرس الوضع

عادت الحكومة الى سياسة تقديم مذكرات الاحتجاج على الاعتداءات الإسرائيلية بعدما كانت قد توقفت عن هذا الأسلوب . ووصفت المذكرة التي وجهتها امس الى مجلس الأمن الدولي ضد اسرائيل بعد اعتداءاتها على قرى الجنوب بأنها شديدة اللهجة . جرت اتصالات بين رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة وقادة الجيش وقال رئيس الحكومة ان اجتماعاً قريباً سيعقد بين ممثلين عسكريين وممثلين عن المقاومة الفلسطينية لدرس الوضع . على الصعيد اللبناني اثار الاعتداءات ردود فعل عنيفة وقد طالب الرئيس شمعون بالخرج من سياسة التلهي داعياً الى تزويد الجيش بأسلحة قوية محذراً من هدر المئتي مليون ليرة على أسلحة قديمة .

سليمان غرنجة غدا لمبايته ، وقال : ان هذه الزيارة ستكون عادية ولن ننظر خلالها الى المواضيع السياسية . وأضاف : لكن هناك قضية مهمة هي قضية الحدود والاعتداءات الإسرائيلية المتكررة .

ثم قال : على المسؤولين ان يفهموا انه يلزمنا سلاح قوي يوازي قوة السلاح المخوف لدى العدو ، اذ لا يتبع التلوي في الأمور التي لا طائل تحتها ازاء الوضع الذي نواجهه .

وبانع الرئيس شمعون قائلاً : لقد ان لنا ان نطلع عن البحث في الأمور العنيفة ونهتم بنسج الجيش ونجهزه بأحدث الأسلحة وأقراها .

وعرب الرئيس شمعون عن تخوفه من ان ينسف خليع المتي مليون ليرة على أسلحة خفيفة وغدبة الصنع . وقال : لقد كان هذا رأي منذ البداية وما زلت حتى الآن منقوفا من ان تنفق هذه الأموال على أسلحة كانت تستعمل منذ عشر سنوات . نحن بحاجة الى سلاح يوازي سلاح العدو . فإذا كان لديه مدفع قوي من غير معين فيجب ان يكون لدى جيشنا ما يسوازي هذا المدفع .

## حجة وأهية

وقال الرئيس شمعون : اما الحجة القاطلة بأن الجسور لا تتحمل أسلحة ثقيلة فهذه حجة وأهية . نحن نرضى هكذا اساليب وقلنا ذلك منذ البداية خصوصاً وأن الجندي اللبناني سكنون بالنتيجة والمدمر عندما نصله سلاحاً خفيفاً ليواجه به سلاحاً ثقيلاً .

وغم الرئيس شمعون تصريحه قائلاً : نحن على بداية ولسنا على نهاية والاعتداءات الإسرائيلية مستتكر لذلك فان مطلبنا هو تزويد الجيش بسلاح قوي يواجه سلاح العدو .. ( وهاج بقا تجلبط ! )

السفراء اللبنانية مع احتجاج شديد للجهة . وسئل الرئيس سلام اذا كان لبنان ينوي التقدم بشكوى الى مجلس الأمن فقال : ان البرقية كانت لإبلاغ مجلس الأمن مع احتجاج شديد للجهة . وعلم ان الرئيس سلام سيبحث مع قادة منظمات المقاومة الفلسطينية في الاجتماع المنظر مقده في وسائل العلوان بين الجانبين اللبنانيين والفلسطينيين ، بحيث لا يفسح في المجال أمام اسرائيل للاعتداء على لبنان بمجة الرد على عمليات دوائية تنطلق من داخل الأراضي اللبنانية ..

## سأيا : اسرائيل تهيه الأجواء

وقال وزير الدفاع الدكتور الياس سأيا ان اسرائيل تهيه الأجواء منذ فترة للقيام باعتداء على لبنان ، وكل المعلومات التي نوافرت لدينا كانت تكشف النية العدوانية المبيتة . وأشار الى ان تنبيهات وجهت الى المقاومة الفلسطينية بفسد العدوان المنظر .

## في مجلس الوزراء اليوم

وزير العدل الدكتور جميل كبيسي قال ان الموضوع منظريرئيس الحكومة ووزير الدفاع . وأضاف : اعتقد ان مجلس الوزراء في اجتماعه غداً ( اليوم ) سيعالج الوضع على الحدود من زاوية العدوان الإسرائيلي الآخر . وقال : وفي ضوء المعلومات التي تتوافر لدى المجلس سينظر الإجراءات المناسبة بالإضافة الى مذكرات الاحتجاج التي وجهت الى مجلس الأمن الدولي .

## شمعون يحذر

على الصعيد اللبناني أعلن الرئيس كميل شمعون انه سيقابل الرئيس

وقرر الرئيس سلام دعوات المسؤولين في المنظمات الدوائية لمعد اجتماع يحضر مسؤولون في قيادة الجيش للبحث في الوضع على الحدود ، والتدابير الواجب اتخاذها مع تكرار مثل هذا الاعتداء .

## في وزارة الخارجية

وقهر امس توجه رئيس الحكومة الى وزارة الخارجية حيث عقد اجتماعاً مع أمين عام الوزارة الدكتور نجيب صفه وأجرى سلسلة اتصالات هاتفة مع قيادة الجيش ومع بعض المسؤولين في المنظمات الدوائية ، استوضحاً عن تفاصيل الحادث والخسائر التي نجمت عنه .

وبعد هذا الاجتماع استقبل الرئيس سلام مدير عام الأمن العام وأطلع منه على نتائج الزيارة التي قام بها مساء امس الأول الى سورية .

ولدى مغادرته وزارة الخارجية أدلى الرئيس سلام بتصريح قال فيه : ان العدوان الإسرائيلي الآخر هو حلقة من سلسلة اعتداءات ماسفرة بتكررة تقوم بها اسرائيل ، وأننا لنأسف كل الأسف ان يقع الفسفر والاذى على لبنان بالفسفر والاضحايا . وأضاف : لقد كنت على اتصال مستمر مع قائد الجيش ومحافظ الجنوب وقادة المقاومة الفلسطينية وربما كان هناك اجتماع قريب جداً مع المسؤولين في الجيش والمقاومة لبحث الوضع على الحدود .

## احتجاج شديد للهجة

وردا على سؤال قال الرئيس سلام : لقد ابرقت وزارة الخارجية بانبياء العدوان الى سفح لبنان في هيئة الأمم المتحدة لإبلاغ التفاصيل الى الأمين العام ورئيس وأعضاء مجلس الأمن الدولي ، كما ابرقت الى مختلف





ويكي لبنان نخراته يدلي ، بتدبير عائلته الروحية وتآلف ثقاته ، في مناخ من المحبة والتسامح ، المثل السالحي على النعم الإنسانية السامية التي تتجسد في مبادئ الامم المتحدة .

منذ خمس وعشرين سنة ، استعشر السالم خيرا بولاية الامم المتحدة . فسادا اليوم ، توفى اكثرنا كثر الى تحقيق امني البشرية في السلام والعدالة والتقدم .

## فرنجية والأسعد زوران الكويت في مطلع السنة الجديدة .. واتصالات لتحديد الموعد

... كشف النقاب بان اتصالات رسمية ودبلوماسية قد جرت في غضون الاسبوع الحالي بين الكويت وبيروت تتعلق بموضوع تحديد موعد رحلة رئيس جمهورية لبنان سليمان فرنجية للكويت ..

وعلم مندوبنا المحلي ان زيارة السفير الكويتي لدى لبنان محمد العدساني للبلاد منذ ايام لها علاقة بموضوع زيارة الرئيس فرنجية ، وفكر ان السفير العدساني اجري مشاورات مع حكومته بهذا الشأن الخصوص ، وفكر ايضا ان سمو الامير ترك موضوع تحديد موعد الزيارة للرئيس اللبناني .

هذا وكان الرئيس سليمان فرنجية استقبل أمس الاول في قصر الرئاسة ببيعبدا السفير الكويتي محمد العدساني حيث اجري معه مشاورات تتعلق بموعد الزيارة .

وسالت «السياسة» امس مصدرا مسؤولا في قصر السيف عما اذا كانت الزيارة مستم قبل نهاية العام الحالي فاستبعد ذلك وقال ان زيارة الرئيس فرنجية يحتمل ان تتم في مطلع العام الجديد ١٩٧٢ ، هذا وينظر ان تشهد الاسابيع القليلة القادمة مزيدا من الاتصالات الدبلوماسية بين الكويت وبيروت على هذا الصعيد .

ومن ناحية اخرى علمت «السياسة» ان رئيس مجلس النواب اللبناني كامل الاسعد سيزور الكويت في مطلع شهر يناير من عام ١٩٧٢ وذلك تلبية لدعوة رسمية من رئيس مجلس الامة الكويتي خالد صالح الفهيم ، ومن ناحية اخرى علم مندوبنا ان وفود الصحافة البرلمانية المتوقع وصولها الى البلاد ستوقف عدة اسابيع بسبب اعياد الميلاد وراس السنة في تلك البلاد الصديقة وبالقلي لتشغال الرئيس الفهيم في رحلته القريبة الى دمشق .

والمعلوم ان وفودا برلمانية تمثل حكومات فرنسا ورومانيا سترور البلاد بناء لدعوات مسبقة كان مجلس الامة الكويتي قد وجهها لهم لزيارة البلاد .

### اهمية زراعة القطن

#### تتطلب المزيد من الخطوات العملية .. !

دخلت زراعة القطن الى سورية قبل (٥٠٠) عام خلت ، واخذت تتطور وتتقدم عبر السنين .. منتقلة من محافظة الى اخرى حتى تصدرت مكانها اهمام بين مختلف الزراعات المروية .

ولن ناتي بجديد اذا قلنا ان زراعة القطن في القطر تحتل مكان الصدارة بالنسبة لباني المزروعات بشكل عام . وتتبع اهمية هذه الزراعة من عاملين اثنين :

والثاني : مردودها الملقايد والكبير بالنسبة ليرادات معظم الفلاحين والمزارعين .

والثاني : تزويدها للدخل القومي بكميات كبيرة من العملات الاجنبية الصعبة .

وتشتمل مع خطة الدولة في دعم وتطوير مختلف المرافق الاقتصادية فقد اولت حكومة الثورة زراعة القطن اهمية خاصة .. حيث بذلت وتبذل قصارى جهدها - بالتعاون مع مختلف المنظمات لشعبية - لتدعيم وتطوير وتحسين هذه الزراعة ، والعمل على زيادة كمية الانتاج .

غير انه من الملاحظ ان ثمة عثرات تقف - احيانا - حائلا امام امكانية التوسع العمودي لزراعة القطن .. وبالتالي دون تطوير وتقديم هذه الزراعة . مما يؤكد ان الاجراءات المتخذة في هذا السبيل ضعيفة لا تتعدى - في معظم الاحيان - الجوانب التشجيعية الرمزية ، والمهرجانات الدعائية السنوية المعتادة . بيد ان هناك عوامل هامة تساعد في تطوير وتحسين انتاجية هذه الزراعة ، لم تمتد اليها يد التنفيذ ومن هذه العوامل ما يلي :

١ - اقتصر المكنة الزراعية الحديثة على اجزاء محدودة جدا من الاراضي المزروعة قطن ، والابقاء على الزراعة القديمة في مساحات واسعة ، ولا تدري اذا كانت «الاعتمادات» لا تسمح بادخال الآلات على نطاق واسع ، الا اننا نعلم بان كافة مؤتمرات القطن اقرت ذلك في حلب .

٢ - عدم ارشاد الفلاحين وتوعيتهم الى الطرق الحديثة في الزراعة ونقص الفنيين العاملين في هذا الميدان .

٣ - التأخير في منح الفلاحين والمزارعين التمويل اللازم ، وزيادة كميته نقدا وعينا ضمن شروط مناسبة . ونؤكد على ضرورة الاسراع بتلافي هذا الموضوع قبل بدء موعد الزراعة بفترة معقولة .

٤ - زيادة اسعار شراء القطن ، بما يتناسب مع الوجه المينول في هذه الزراعة ، ومع الكلفة الحقيقية لزراعة اليوم الواحد ، ومع الاضرار التي تصيب الفلاح من حين لآخر - حشرات - فطشانات .. الخ .

مما يشجع الفلاح على توسيع وتطوير زراعته ، مع الاعتقاد بان هذا البلد شيء اساسي في عملية التطوير ..

٥ - الدعاية لهذه الزراعة وتوضيح اهميتها بالنسبة للاقتصاد القومي ، وتشجيع الفلاحين بشقي الوسائل .

وياتي انعقاد مؤتمر القطن الثامن في حلب يوم غد السبت خطوة هامة ليبحث مناقشة المشاكل التي تعترض زراعة القطن .. ونحن ان نطرح هذا الموضوع امام المؤتمر من خلال مشاهداتنا اليومية وعلاقاتنا الاجتماعية .. نؤكد على ضرورة اتخاذ المزيد من الخطوات التنفيذية العملية لا النظرية ، لتحقيق ما تصبو اليه الدولة في مجال تطوير هذه الزراعة ، وتحسين وزيادة الانتاج ، وذلك انسجاما مع البيان الوزاري وتطبيقا للخطة الخمسية الثالثة في هذا المجال .

يظل قائما على توازن الربح أكثر منه على التعايش الاخوي الحقيقي المبني على الاحترام المتبادل  
 للمساواة وللعدالة والحضارات المختلفة الضمنية في تنوعها • وارثا المديد من الشعوب المسس  
 استقلالها لم يول لها دائما المساواة والتكافؤ في علاقاتها الدولية • وسباق التسليح على اشده • يلتهم  
 ثروات ضخمة على غير عائل • اللطم سوى تمرير البشرية للفناء • وحقوق الانسان وحرياته  
 منقذة او منتهكة • والتمييز قائم بمختلف أشكاله • ورغم جميع الجهود التي بذلت في سبيل  
 الانعاش ورغم التقدم العلمي والتكنولوجي الخارق واكتشاف مجاهل الكون • هل ننسى • ونحن  
 على عتبة القرن الثاني للتنمية • ان البرودة تزداد تضامنا بين الشعوب الفنية والشعوب  
 الفقيرة • وان اكثر من نصف سكان العالم ما زال يعيش في ظروف بؤس وشقاء لا تطاق ؟  
 كيف لا نذكر في هذا المجال • وبصورة خاصة • مأساة منطلقنا العربية • مأساة  
 فلسطين • المداصرة للام المتحدة منذ نشأتها ؟ وهل يفيد عن باننا ان المنظمة الدولية • ولم  
 يكن قد مضى على تأسيسها ثلاث سنوات بعد • خلقت دولة تناقض جميع مبادئ الام المتحدة  
 فكان اقتطاع ارض وعلان وتشريد شعب ؟ دولة تتركز على الممنصرة والتعصب وتوسيل القوة  
 والصف للبقاء والسيطرة والتوسع • وتضمن في الاعتداء • فتتصادف في احتلال اجزاء كبيرة من  
 اراضي دول • في منظمة الام المتحدة • وتنتهك حقوق الانسان البديهي لسكان تلك  
 الاراضي • مشجاعة بوجهية ارادة الام المتحدة وقراراتها •

لكن امنا وطيد في ان منظمة الام المتحدة ستقوئل • الى نرى احترام قراراتها وابداح  
 الحل المبني على العدل • الذي يزيل الظلم الواضع على شعب فلسطين • فيحقق امانه المشروكة  
 ويعيد اليه حقوقه الاساسية التي هي امانة في عنق الاسرة الدولية •  
 ولعل اكثر ما يحوز الام المتحدة لبلوغ اهدافه وتحقيق ما تبتغيه البشرية منها •  
 وهو رى جديدة لدى الدول الاعضاء والشعوب • تحمل التعاون والتفاهم محل التنافس • والتآلف  
 العميق والاحترام المتبادل محل منطق القوة والسيطرة •

ويمضي في هذه المناسبة • ان اؤكد مجددا تمسك لبنان بمبادئ الام المتحدة  
 رغم نواحي الضعف التي اشرت نقلها الى حيز العمل • كما اؤكد حرصه على الالتزام بها وتعميمه  
 على الصناعة الفعالة في كل ما يودي الى ترسيخ هذه المبادئ • وتعزيزها • كما اؤكد ان لبنان  
 الذي يفخر بكونه من عداد الدول المؤسسة لمنظمة الام المتحدة • والذي استضاف عدة مؤتمرات  
 ومكاتب لها واسهم نخبة من ابنائه فيها • يرغب باخلاص في توثيق تعاونه مع المنظمة ومع اجيئزها  
 كافة • ان تمسك بلدنا بمبادئ الام المتحدة ليس مرده سيق رفعة لبنان بل لان لبنان  
 يرد في الاخلاق الدولية لحدى الضمانات الاساسية لسيادته وسلامته • ويعتقد ان هذه المبادئ  
 هي المنهج الامثل والضروري للمصالحات الدولية • ويؤمن بان منظمة الام المتحدة تمثل السبيل الانزلي  
 للحداثة الحديثة والسلام العالمي • على حد تعبير قداسة البابا بولس السادس •

أقبله الصغرة





# خطاب الرئيس فرنجيّة

## في ذكرى تأسيس الأمم المتحدة

وجه فخامة الرئيس سليمان فرنجيّة الرسالة الآتية بتاريخ ٢٥ تشرين الثاني ١٩٧٠ بمناسبة الذكرى الخامسة والعشرين لتأسيس الامم المتحدة :

لربح قرن مضى ، وعلى انقاض عالم سود افاته خراب الحرب ، أنبلج فجر جديد من مؤتمر سان فرانسيسكو ، ووضوح الميثاق التاريخي وانشاء منظمة الأمم المتحدة ، فاستبشرت الانسانية المستغنى بالجراح ، بعيلم عهد جديد ، تسود فيه المساواة وعلاقات التعاون بين الامم لحفظ الامن والسلام الدوليين ، ويتم نزع السلاح ، وتحمز وتنهان ، اينما كان ، حريات الانسان وحقوقه الاساسية ، وتنضائر الطاقات والنبات الحسنة لتحقيق الانماء الاقتصادي والاجتماعي وللقضاء على الجهل والمرض والجوع .

واليوم اذ تحتفل منظمة الامم المتحدة باعياء الذكرى الخامسة والعشرين لتأسيسها ، يسرنا ان نستعرض ما حققته من مبرريات الانسانية ، من تفادي ويلات حرب عالمية ثالثة ، الى ايجاد حلول سلمية لبعض النزاعات والخلافات الدولية ، والخاصة الى مساعدة ملايين من البشر على نيل استقلالهم واستعادة كرامتهم ، وكما نسجل ما حققته المنظمة من نجاح في وقف سباق التسلح بحيث ترمت قيوداً على التجارب النووية ، واقرت معاهدة لمنع انتشار الأسلحة النووية ، وهي بالاضافة الى ذلك شجعت على استخدام الطاقة الذرية للأغراض السلمية ونظمت نشاط الدول في حقل استكشاف الفضاء ، واقرت الاعلان العالمي لحقوق الانسان والامانات وبوثائق وعهود دولية اخرى ، ولشجيب الاستعمار والتمييز العنصري ، ولترسيخ الاعتراف بحريات الانسان وحقوقه الاساسية ، ولحمايتهم ، كما نجحت جهود المنظمة وعهود اجزتها ووكالاتها المتخصصة ، في تقوية الوعي بضرورات الانماء الاقتصادي والاجتماعي والثقافي ، ووجدت امكانيات كبيرة بشرية ومادية في برنامج نمح لتحقيق هذا الانماء .

على ان هذه المنجزات قد تبدو رغم اهميتها ، عميلة تجارة امال البشرية ومشاكلهم وحاجاتهم .

فعلى مر السنين الماضية ، ما فتئت النزاعات الدامية تصب باجزاء عديدة من عالمنا ، والمنظمة الدولية عاجزة عن معالجة الحلول المناسبة لها . والسلام الدولي رهين

أقلب الصفحة

# الصراع في الشرق الأوسط

لا يزال الاضطراب يسود منطقة الشرق الأوسط ، بسبب قضية فلسطين أولا ، ونظرا لتنافس الدول الكبرى في حوض البحر الابيض المتوسط ، وقد دخلت الصين الشعبية طرفاً في السياسة العربية فاعربت بكين عن رغبتها في ان تصان حرية المقاومة ويحترم رأيها لانها هي صاحبة الكلمة الاولى والاخيرة في استرداد بلادها وطرق هذا الاسترداد .

هذا ويبدو ان الامريكيين رغم محاولاتهم المتكررة ، مرة بواسطة زوج و اخرى بواسطة سيمكو - قد فشلوا في اقناع القاهرة وتل ابيب بحل جزئي يتناول فتح قناة السويس مقدمة لحل عام نهائي ، فعدت واشنطن الى تكليف انكلسترا ان تتولى معالجة النزاع ولكن وزير خارجية بريطانيا هو الآخر لم يكن حظه اوفر من حظ زميله الامريكي ، فعاد الى لندن من مصر حاملا بعض الذكريات من مثل ركوبه الجمل على سفح الاهرام وارتدائه للباس العربي على غرار الكولونيل لورنس .

ويلاحظ انه بينما تدرس الدول حلولاً لقضية فلسطين ، تدرس الدول العربية حلولاً لقضية المقاومة مع حكومة الاردن ، فوفد المقاومة يسافر الى جدة حيث تجرى المفاوضات ثم يرجع ، ثم يعود ، ووجهات النظر غير متقاربة ، ذلك ان الثوار يطالبون بحرية العمل العسكري المطلقة ، ويزعم الآخرون ان هذه الحرية تسبب بالسيادة الوطنية في عمان وتخرج عن غرضها الاساسي . ويطول الجدل والنقاش ولا يعثر على ما يوفق بين الرأسين .

وفي مناطق الحميات السابقة التي استقلت الان محاولات لتوحيد السياسة والدفاع والشروات والاتفاق على الحدود ، فحكام ابو ظبي والبحرين وعمان الخ يتوقون ببلادهم كاياران مثلاً ، وتعتمد على وسائلها العسكرية الخاصة بعد انسحاب الجيش البريطاني منها وضحاها الاستقلال وانضمامها الى هيئة الاسم المتحدة .

وفي لبنان تم شراء الدفعة الاولى من السلاح من المعامل السوفياتية ، والجدير بالذكر ان لبنان لم يكن يتعامل مع موسكو تجارياً الا على نطاق ضيق جداً ، ولم تكن موسكو تشترك بالمناقشات التي تجرى في لبنان حتى ان السوفيات ابدوا استعاضهم لهذا الحرمان بوعدها ان لبنان يتجه بالاكتر نحو الغرب ونحو امريكا ، وانه يمنع ان يمارس الشيوعيون فيه نشاطهم العقائدي . اما الآن فقد صفاء الجو جو الشقة بين بيروت وموسكو ، وخفت حدة القوى .

وفي سوريا اعترض على ان بعض معارضي حكومة الشام يقومون بنشاط معاد للحكم القائم فيها على مرأى وسمع من لبنان الذي يستضيفهم ، وقد تجاوز هو "لا حدود الضيافة واللياقة وحقوق اللاجئ" السياسي . وقد بادرت حكومة لبنان الى تبديد مخاوف الشام بارسالها وزير الخارجية لشرح حقائق الوقائع واتخاذ التدابير المغضية الى وضع الاشياء في نصابها .



INVIRTIENDO EN  
MEXICO VIAJE POR



**AERONAVES  
DE MEXICO**

*Maya* A  
**Paris**

*Maya* A  
**MADRID**

*Maya* A  
**MIAMI**

DOS VUELOS DIARIOS A:  
**NUEVA YORK**

SUPER JET DC-8C O



**FILADELFIA**

SUPER JET DC-8C

**Boston**

SUPER JET DC-8C

**DETROIT**

SUPER JET DC-8C



SUPER JET DC-8C

**TORONTO**

**MONTREAL**

SUPER JET DC-8C

SUPER JET DC-9

**TUCSON**

SUPER JET DC-9

**HOUSTON**

**PHOENIX**

SUPER JET DC-9



**LOS ANGELES**

SUPER JET DC-9



Consulte a su Agente de Viajes Utilice su Aerocrédito

FELIZ VIAJE... VIAJE FELIZ POR

**AERONAVES DE MEXICO**

LA COMPAÑIA NACIONAL

Reservaciones: 566-08-00 con 35 líneas.

# الغربال

مجلة تصدر في عاصمة المكسيك باللغتين العربية والإسبانية

صوت المغاربة في الأمريكتين



VISTA INTERIOR DEL SAGRADO RECINTO  
ISLAMICO DE LA MEZQUITA DE LA MECA